



Partido dos Socialistas de Galicia
Comisión Executiva Nacional Galega
Oficina de Prensa
Rúa do Pino, 1-9 baixos
15704 Santiago de Compostela
Tfno. 981552030 Fax: 981588708

Feijóo non sabía quen era Marcial Dorado?



Partido dos Socialistas de Galicia
Comisión Executiva Nacional Galega
Oficina de Prensa
Rúe do Pino, 1-9 baixos
15704 Santiago de Compostela
Tfno. 981552030 Fax: 981588708

TITULARES E FOTOS PRENSA 90

NARCOTRÁFICO: Se investiga la trama del dinero de la droga

El juez Garzón vigila las cuentas de más de 40 empresas

Marcial Dorado era el responsable de 'blanquear' el dinero de la coca

Marcial Dorado Baunde, uno de los presuntos narcotraficantes detenidos el pasado martes, era el jefe de la estructura de blanqueo de dinero de la cocaína, según las pruebas aportadas por la policía al juez encargado del caso, Baltasar Garzón. El Servicio Central de Estupefacentes le vigiló durante meses.

Europa convierte la pasta en coca

Una cosa es la pasta base de coca que se extrae de la planta y otra muy distinta los precursores o sustancias químicas indispensables para fabricar la droga. Sin precursores no hay cocaína, y ante su escasez en América Latina, los narcotraficantes colombianos tienden ahora a establecer sus laboratorios en cualquier país de Europa, como por ejemplo España. La intervención de 112 kilos de pasta de coca en un laboratorio clandestino localizado en el Molár (Madrid) hace dos semanas parece reforzar la teoría del traslado de laboratorios desde América Latina a Europa.

Según el director adjunto del Plan Nacional contra la Droga, Santiago de Torres, el traslado de laboratorios es la última tendencia del narcotráfico que se ha empezado a detectar después de 1988, año en que la ONU decidió controlar las masivas exportaciones de precursores desde Estados Unidos y Europa a los países latinoamericanos.

Los principales precursores que sirven para sintetizar la cocaína son: éter, acetona, tolueno, anhídrido acético y una mezcla de metilo, etilo y ketilo denominada MEK.

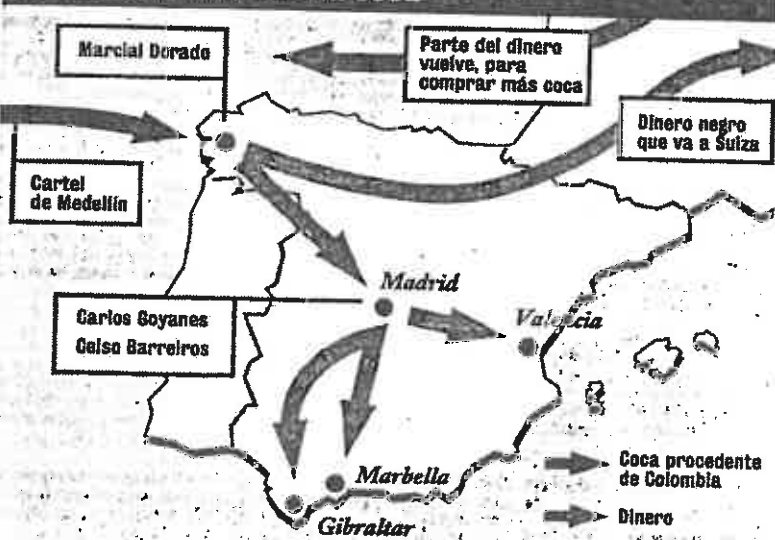
Las importaciones que de estos productos realizan México, Ecuador, Brasil, Bolivia y Colombia son muy superiores a las necesidades de su industria química; tanto es así que un barril de éter cuesta en el mercado norteamericano 400 dólares y en el mercado negro colombiano puede llegar a cotizarse por 4.600 dólares.

La preocupación ha estado en la planta de coca, sin tener en cuenta que en 1987 Colombia, Bolivia, Perú y Ecuador importaron 100.000 toneladas de MEK calculándose que el 47 % de esta cantidad iba dirigida a la fabricación de cocaína, refiere de Torres.

En 1988, la Conferencia de las Naciones Unidas estableció un sistema para el control de los precursores exportados de Europa y Estados Unidos a América Latina.

Según Santiago de Torres, "ahora la empresa europea que vende anhídrido acético a Colombia tiene que notificar a las Naciones Unidas el destinatario y el

La ruta del dinero de la coca



se han centrado en que aquella era una de las rutas de blanqueo de dinero de los hombres del cartel de Medellín en España, para quienes Marcial Dorado era la pieza clave, según fuentes judiciales.

La presencia en la *Peseta Connection* del transportista vasco francés Joseph Arrieta, llevó incluso a la sospecha de que la organización terrorista ETA podría haber aprovechado la red de blanqueo de los narcotraficantes para sacar a Suiza dinero de los secuestros y del llamado impuesto revolucionario.

Marcial Dorado era, según fuentes policiales, el hombre que se encargaba de garantizar que el dinero de la cocaína era lavado en España, o fuera, y exportado a Suiza. Desde allí se efectuaban los pagos necesarios en las zonas de producción de la hoja de coca, generalmente en Colombia, para conseguir que nuevas cantidades de droga llegaran a Galicia u otras zonas costeras españolas, ya que es por mar por donde llegan las mayores cantidades de cocaína.

El dinero exportado a Suiza por esta vía ha sido calculado por los jueces en 10.000 millones de peseta y el hombre encargado de coordinar esta operación, en conexión con Marcial Dorado, era el mafioso colombiano Michel Hanguí.

Expertos en la lucha contra el narcotráfico consideran al mis-

ración de algunos banqueros. Un informe elaborado por la DEA, la agencia policial de EEUU contra la droga, implica a varios bancos españoles, junto a bancos panameños y una entidad financiera francesa, en la circulación

del dinero de los negocios de la droga entre Europa y América. Con las informaciones de la Policía, el juez Baltasar Garzón dictó una orden internacional de detención contra los jefes del *Cartel de Medellín*.

Un testigo de cargo

El narcotraficante arrepentido Ricardo Portabales Rodríguez se encuentra bajo la protección del juez Baltasar Garzón y custodiado por policías desde que el 23 de abril abandonó una prisión de Madrid, según fuentes de la investigación.

Indulto

El Consejo de Ministros decidió el 20 de abril indultar a Portabales de las condenas que estaba cumpliendo. Los ministros de Justicia e Interior diseñaron la forma de asegurar su integridad física de cara a su posible testimonio en juicio.

Seguridad

La publicación en el Boletín Oficial del Estado del indulto real para el traficante arrepentido fue retrasado por Enrique Múgica y José Luis Corcuera hasta que el confidente se encontrara en lugar seguro. La liberación se produjo el 23 de abril, mientras que el Real Decreto fue insertado en el BOE el 27 de abril.

Juicio

En caso de no conseguir a lo largo de la instrucción del sumario pruebas inculpativas suficientes contra los detenidos, el juez Baltasar Garzón tiene intención de utilizar a Ricardo Portabales como testigo de cargo durante el juicio, tras lo que se comprometería a asegurar su integridad física.

El juez Garzón interrogó ayer al arosano José Paz Carballo

Una semana después de la redada, siguen llegando denuncias anónimas a la comisaría de Vilagarcía

Madrid (Redacción/Agencias). Cuando se cumple una semana de la redada contra los narcotraficantes en la comarca de Arousa, a la comisaría de Policía de Vilagarcía llegan denuncias anónimas de ciudadanos contra personas relacionadas con estas actividades. Las informaciones que llegan corroboran algunos datos en la historia de la represión del contrabando y el narcotráfico de la comarca. Algunos explican este comportamiento como un efecto del espectacular despliegue policial que ha llevado a más de uno a «verte las orejas al lobo».

de la operación. ha sido desahogado de la población. fenómeno del narcotráfico. de un sonado trabajo de cabo de Arousa. Los resultados se han ido desahogando. de las preguntas. de la población. de las autoridades. de la Guardia Civil. de la zona de perseguido de laberinto. de esta situación por medio de comunicaciones. Una de las señas que sacará el semes de los prestamistas alear «Der

pección, que habría tenido resultados negativos. Caixavigo, al igual que hicieron otras cajas y bancos, había distribuido recientemente entre sus empleados un comunicado interior advirtiendo de la necesidad de extremar las precauciones ante posibles intentos de blanquear dinero.

Portabales

La madre del narcotraficante arrepretido Ricardo Portabales Rodríguez declaró ayer a Televisión Española que estaba orgullosa de su hijo y que en los últimos días había recibido numerosas amenazas. También dijo que ignora el paradero de Ricardo Portabales, su mujer y los cuatro hijos del matrimonio, que dos días antes de la redada policia estuvieron en su casa para celebrar la primera comunión de una de las niñas. Estas declaraciones las realizó desde las espaldas a la cámara, ante las amenazas que ha recibido en los últimos días.

Según fuentes cercanas a la investigación citadas por medios periodísticos de Madrid, el juez Garzón trabajó fundamentalmente sobre el testimonio de Portabales pese a disponer de los de otros ocho arrepretidos. Entre estos se ha citado a Manuel Fernández Padín y a un holandés recluido en la prisión pontevedresa de A Parúa.

Presiones

Las presiones internacionales, concretamente las proce-

dentos de Londres y Washington, obligaron al juez Garzón a adelantar una operación que, en un principio, tendría una mayor amplitud, según aseguraban ayer algunas fuentes. El adelanto de la operación tendría como objeto presentar resultados concretos de la lucha contra el narcotráfico en la reunión del grupo de Trevi celebrada el pasado día 15.

Tres españoles, dos ellos gallegos, asistieron el 23 de mayo a una reunión celebrada en Londres y en la que participaron miembros de Scotland Yard, de la DEA norteamericana y un diputado británico. La delegación española aportó 1.500 folios de documentación, en los que se incluían testimonios de narcotraficantes arrepretidos, informes confidenciales de la Guardia Civil y las policías española, holandesa y británica. Estas realizaron durante el último año investigaciones en las Rías Bajas.

El diputado británico fue el encargado de transmitir las conclusiones de dicha reunión al representante de su Gobierno ante el Grupo de Trevi.

Interrogatorios

José Paz Carballo, vecino de Vilagarcía detenido en la redada del pasado martes, al que se le atribuye la jefatura de un pequeño pero activo grupo contrabandista, declaró ayer por la mañana ante el juez Baltasar Garzón, que instruye el suma-



Marcial Dorado fue conducido ayer a la Audiencia Nacional para que prestase declaración tras José Paz Carballo

rio. Con él son trece los detenidos que han sido conducidos desde la cárcel de Alcalá Méico hasta la Audiencia Nacional para prestar declaración ante el juez central de instrucción número cinco. De estos trece, cinco se encuentran en situación de prisión comunicada, uno ha sido puesto en libertad provisional, John Ian Azopardo, y el resto continúan incommunicados.

Entre los detenidos que ya disfrutaban de comunicación figuran Carlos Goyanes y Celso Barreiros, a los que el juez Garzón levantó el domingo la incommunicación y que ayer fueron visitados por sus abogados en la cárcel de Alcalá Méico.

Durante la mañana acudió a la Audiencia Nacional el abogado de José Manuel Padín, Marcos García Montes, quien señaló que también se ha hecho cargo de la defensa de Albino Paz Viz, que declaró el domingo. García Montes dijo que había presentado ante el juez Garzón un escrito, igual que lo hizo con Padín, en el que solicita que se levante la incommunicación de Albino Paz, que, según señaló, podría hacerse efectiva hoy o mañana. El abogado dijo también que le habían sido intervenidas dos cuentas bancarias a los hijos de Albino Paz, una con 15.000 pesetas y la otra con 20.000.

También acudió ayer a la Audiencia Nacional José Emilio Rodríguez Menéndez, que declaró que la familia del detenido Miguel Rivero González, empresario de Vigo, le ha pedido que se haga cargo de su defensa.

La Policía continúa las investigaciones sobre el abundante material y documentación incautados en el curso de la operación, desarrollada con un gran despliegue de efectivos en diversos lugares de Galicia y en Madrid.

A mediados de esta semana se espera que todos los detenidos sean declarados ya ante el juez Garzón, y cuando esto ocurra varias comisiones constituidas por el Ministerio de Hacienda comenzarán a auditar a todas las personas físicas y jurídicas relacionadas con los implicados.

El juzgado de Corcubión decreta que el SVA se haga cargo del «Smit Lloyd Cairo»

Corcubión (Redacción). El titular del juzgado de Instrucción número uno de Corcubión José Antonio Santos Pérez, decreto ayer el depósito judicial del remolcador apresado el pasado 29 de mayo, el «Smit Lloyd Cairo», a cargo de la inspección general del Servicio de Vigilancia Aduanera. El juez adoptó esta decisión ante los gastos que suponía para los responsables del puerto de Vigo la conservación y custodia de un buque de 38 metros de eslora.

El Servicio de Vigilancia Aduanera se hace cargo de todas las obligaciones y responsabilidades que se puedan derivar de la posesión del barco. Este organismo era uno de los varios que pretendían la custodia del mismo, entre los que se encontraba la Marina Mercante.

El juzgado corcubionense también está a la espera de que llegue a su poder la documentación referente a la descarga de los 81.000 litros de gasolina que permanecían en los tanques del barco. Esta labor se inició el viernes pasado por parte de Campsa. Hoy, martes, o mañana se efectuará un segundo registro a fondo de la embarcación, con perros adiestrados, para determinar si en el interior de la misma se encuentra algún tipo de droga, además del tabaco aprehendido. Según la evaluación realizada por Tabacalera, el valor definitivo de la mercancía que quedaba en el «Smit Lloyd Cairo» es de 291.518.000 pesetas.

En relación al remolcador se pudo saber que a uno de los detenidos como consecuencia de la gran redada realizada días atrás contra las mafias de la droga, el súbdito gibraltareño John Ian Azopardo, se le incautó un documento sobre el flete del «Smit Lloyd Cairo».

Nodriza se retirada. En los últimos días se han retirado barcos nodriza que con género de contrabando permanecían desde hace algún tiempo en aguas internacionales frente a las costas gallegas, en espera del momento propicio para salir.

Mientras en algunos medios se habla de cuatro mercantes y dos lanzaderas, en otros se reduce su número. Así, «El Mundo» cita al «Melía», al «Neón Foss» —el antiguo «Agapú»— y a la lanzadera «Espacia», cuya propiedad atribuye a José Ramón Prado Bugallo, Sito Milanes.

Como causas de esta retirada se citan la tenaz vigilancia del Servicio de Vigilancia Aduanera y la falta de recursos humanos de los contrabandistas para proceder a las descargas, pues buena parte de los efectivos de algunas organizaciones se han tomado unas «vacaciones» en Portugal tras la redada de la pasada semana.

Presidentes de bancos podrían tener que hablar en las Cortes sobre el blanqueo de dinero del narcotráfico

Madrid (Agencias). Las autoridades monetarias de la Administración y los presidentes de entidades bancarias españolas podrían comparecer ante la comisión mixta Congreso-Senado que estudia el problema de la droga, para hablar sobre el blanqueo de dinero procedente del tráfico de estupefacientes.

Estas comparecencias, según manifestó el presidente de la comisión, el senador socialista Alberto Pérez Ferré, serán estudiadas por los miembros de la misma en la reunión que mantendrán el próximo lunes y en la que se fijará el plan de trabajo para los próximos meses.

Pérez Ferré dijo ayer, tras la reunión de la mesa de la comisión, que no descarta ninguna comparecencia y que en el próximo semestre se dedicarán principalmente a recoger información de todas las personas que puedan aportar datos para el trabajo previsto «en un tema muy amplio».

El portavoz del grupo popular en la comisión, Miguel Barceló, manifestó que habrá que determinar si el control bancario actual es suficiente para evitar el blanqueo de dinero procedente de la droga y, en consecuencia, si es necesario reformar el sistema. Añadió que en España hay un movimiento diario de mil millones de pesetas procedentes de la droga, y que no sólo los bancos sirven para blanquear dinero, sino que hay otros cauces, como el mercado de piedras y metales preciosos y el de obras de arte.

«Creo que los bancos solos no blanquean tanto dinero y en Galicia no está todo el dinero negro que ha generado la droga, sino que eso es sólo lo que se sabe», agregó. Destacó la necesidad de que se estudie la posible incautación y el embargo preventivo de los bienes de personas relacionadas con el tráfico de droga.

parte, otro policía. punto: destinado en. Juan José Seran. también aludido en las. Portabales, se. voluntariamente el. bado ante el juez. quien decretó su li. un cargo. Da Cabeiro no. habo embargo. portavoz de la Caja. Municipal de Vigo. ayer rotundamente. juez Garzón haya orde. hasta el momento el em. de cuenta alguna en di. ha o en cualquiera de. males. El mismo portavoz recono. embargo, que en la ma. del viernes se presentaron. oficina central de la entu. inspectores de Hacienda. no que estos funciona. voron a cabo una in-

SOCIEDAD

Escapó uno de los principales «capos», «Sito Miñanco» — Se pretendía detener a veintidós personas La operación, dirigida por el juez Baltasar Garzón — Goyanes, ingresado en la cárcel de Alcalá

LA OPERACIÓN «PONTEVEDRA»

Estos son los principales «capos» detenidos que controlan el tráfico de drogas y tabaco en la Ría de Arosa.



Laureano Oubiña
«Capo» por tráfico de drogas. Uno de los principales del tráfico de drogas gallego.



Marcel Dorado
Cabecilla del clan «Marcel».



José Paz Carballe
Hijo de Manuel Carballe, «Don Corleone».



J. Manuel Padín
Cabecilla del clan «Los Charlines».



Manuel Charfín
Parlante del clan «Los Charlines». Proprietario de numerosos negocios.



Carlos Goyanes
«Capo» por tráfico de drogas y tabaco.

Otros detenidos:
Daniel Garbazo
J. Manuel Padín
Delmiro Rey Castro
Jon Ayán Azapardí
Rafael Sancho
Ramón y José Longa
Manuel Rubeiro
Albino Paz Díaz
Alvaro Rguez, Franco
Ramón J. Lorenzo
Narciso Fdez. Hermida



El despliegue

- La «Operación Pontevedra» se inició con la llegada del juez Garzón en un avión Mystere en la madrugada del martes.
- Se movilizaron 350 policías y guardias civiles así como diversos helicópteros que sobrevolaban las propiedades de los narcotraficantes. Se instalaron controles para evitar su huida por carretera. Al mismo tiempo se realizaron varias detenciones en Madrid.
- Veinte detenidos fueron trasladados a Alcalá-Meco.

OPINIÓN

Baltasar Garzón, el tenaz

MELCHOR MIRALLES

BALTASAR Garzón parece haberse convertido en el único juez español que de verdad trata de llegar al final de las investigaciones en cada sumario que, por suerte o por desgracia, le toca instruir. En los últimos años, el nombre de Garzón va unido a la seriedad judicial, que es lo mismo que decir a la actualidad nacional.

Hoy es la lucha contra el narcotráfico, ayer fueron los GAL, ETA, el asesinato de Mugarza y tantos otros asuntos de relevancia. En casi todos, Garzón ha asumido, además de la responsabilidad de llegar al final en las investigaciones, el riesgo que conlleva convertirse en perseguidor de delincuentes que no se distinguen por sus escrupulos.

Las muchas amenazas que ha recibido a lo largo de estos años no han impedido que Garzón cumpliera con su obligación. Muchas veces se habla equivocadamente, pero no se le podrá criticar jamás por no haber puesto toda la carne en el asador en el cumplimiento de su obligación.

Desde que el 26 de octubre de 1955 vino al mundo en un pueblecito de Jaén llamado Torres, el hijo de Don Idefonso fue un chaval activo, bullicioso, decidido, travieso, inquieto, autocrítico, estudioso y, sobre todo, tenaz.

Su afición a los toros (son muchas las exhibiciones que ha efectuado en capeas que le gusta organizar a él mismo) le ha servido para no temer ni al más peligroso de los miras. Los repartos judiciales y las guardias le han forzado a torear en los cosos más difíciles y, hasta ahora, siempre ha salido por la puerta grande.

En el sumario GAL llegó hasta donde pudo. Una vez que dejó escrito que este grupo terrorista se había financiado con dinero procedente de los fondos del Estado, el Gobierno cercenó la investigación y le impidió poner nombre y apellido a la X que había colocado en la cabeza del organigrama de la banda.

Fue el primer juez que tuvo arrestos para investigar hasta el final un atentado de ETA, el cometido contra la Dirección General de la Guardia Civil. Se fue a Francia, interrogó a los máximos dirigentes etarras y procesó a varios de ellos.

Ahora es el narcotráfico. Una vez que dispuso de los datos necesarios, se ha ido a Galicia y de un plumazo ha efectuado una redada sin precedentes en España en la lucha contra esta mafia.

El día en que Garzón, este Giovanni Falcone a la española, deje el juzgado, abandone la labor instructora, los criminales se van a frotar las manos. Los que confiamos en la Justicia le echaremos de menos. Garzón, el tenaz, se ha convertido en símbolo de lo que debe ser un juez instructor.

La Policía detiene en Pontevedra y Madrid a 18 «capos» relacionados con el narcotráfico

Laureano Oubiña y Carlos Goyanes, miembro de la «jet-set», entre los detenidos

LA RÍA DE AROSA (PONTEVEDRA). — La Policía ha detenido en Pontevedra y en Madrid a 18 «capos» relacionados con el tráfico de drogas en Galicia. Entre ellos el «capo» Laureano Oubiña, abuelo del pasado de un delito de con-

terio del Interior. Por su parte, en Madrid fueron detenidos el empresario artístico Carlos Goyanes y Ceiso Barreiro, hermano del fundador de la desaparecida industria de fabricación de camiones «Baxters» y que, según la Agencia norteamericana contra la DROGA (DEA), es uno de los cabecillas del narcotráfico internacional.

CARLOS GOYANES. — Carlos Goyanes, ex esposo de la artista Marisol, cesado actualmente con Carli Lapique y relacionado con la «jet-set» y el mundo del espectáculo, ingresó en la prisión de Alcalá-Meco. No obstante, y según Alfredo Fraile, portavoz de la familia Goyanes, «la detención de Carlos es un trágico error. Carlos no conoce a ninguno de los detenidos, y Carli tampoco. No entendemos porque

cañán uniéndolo todo y metiendo a Carlos en esto».

Esta operación fue dirigida por el juez central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón y participaron 350 funcionarios policiales que lograron incautar información contable y datos de los movimientos económicos de los «capos».

La captura de «capos» —dirigida contra el narcotráfico, depósito de armas y blanqueo de dinero— es la más importante que se desarrolla en Galicia contra estos delitos desde la realizada en 1983, en la que fueron detenidos por similares motivos 94 personas.

Asimismo, unas 300 personas se concentraron ante la comisaría de Policía de Villagarcía de Arosa, para manifestar su oposición a la detención de algunas personas, mientras celebraban la de otras.

La operación comenzó anoche en diversas zonas de la ría de Arosa. En ella participaron inspectores de la Brigada Central de Estupefuentes, así como numerosos efectivos policiales de Galicia y dotaciones de Madrid.

Los responsables policiales llegaron a Galicia a bordo de un avión Hércules, mientras que el teniente fiscal Javier Zaragoza y el juez de la Audiencia nacional, Baltasar Garzón, lo hicieron en un «mystere».

Algunos importantes cargos de la Dirección General de la Policía, entre los que figura el secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, participaron también en la operación policial.

INCOMUNICADOS. — Los detenidos fueron custodiados por la Policía, y algunos de ellos fueron trasladados a la prisión madrileña de Alcalá-Meco en helicóptero, donde el juez ha decretado que se mantengan incomunicados.

Uno de los capos capturados, Laureano Oubiña Piñeiro, ha sido detenido con anterioridad en 15 ocasiones. El 23 de abril pasado, un juez le absolvió de los delitos de contrabando, tenencia ilícita de armas y atentado contra la autoridad.

Daniel Carvalho, de 26 años, es hijo de otro «capo», conocido como «Don Corleone», y considerado como un importante contrabandista de tabaco.

Arosa celebra la redada

Vecinos de la ría de Arosa, vinculados a asociaciones contra la droga, recogen firmas desde el mediodía de ayer para comprar material protónico y celebrar la detención de 20 personas en la operación anti-droga iniciada ayer, y considerada por la Policía como la más importante desarrollada en España. Las muestras de júbilo entre estas personas se repitieron a lo largo de todo el

día. El colectivo, que desde la mañana permanece concentrado en las inmediaciones de la Comisaría de Policía de Villagarcía, en permanente muestra de alegría, corea frases en las que pide que el pazo de Bayón, propiedad de uno de los detenidos, concretamente de Laureano Oubiña, pase a ser un centro de rehabilitación de toxicómanos.

ellos se dirige a la casa de Carlos Goyanes. El otro, el domicilio de Celso Barreiros. En ambos casos, la rescisión es prácticamente la misma: sorpresa, primero; incredulidad, después, y contención finalmente.

A las nueve de la mañana, en Villagarcía, Cambados, Vilanova de Arousa y en todas las Rías Bajas no se habla de otra cosa. El despliegue policial y la identidad de los detenidos es un acontecimiento mayúsculo. No se trata de una acción como las realizadas más o menos periódicamente. Esta vez, vienen de Madrid y la protagonizan un juez de la Audiencia Nacional y la Fiscalía antidroga. Es decir, la operación se ha organizado bajo la sospecha de que, además del contrabando de tabaco, los detenidos trafican con estupefacientes.

Aparentando al máximo las precauciones, se cortan algunas calles del centro de Villagarcía. El juez Garzón da la orden para que se traslade a los dieciséis detenidos a Madrid por carretera. Esta vez no iban en caravana. Cada detenido ocupará un vehículo en el que irán tres agentes. Un segundo coche les servirá de escolta. Se intenta que los capturados no hablen entre sí. Ya en Madrid, ingresan en Alcalá-Meco. El miércoles empiezan los interrogatorios. Serán sesiones interminables, tensas y agotadoras. Celso Barreiros, Carlos Goyanes, Manuel Padín... uno a uno pasan por la Audiencia Nacional. El juez y el fiscal antidroga dejan para el final a los considerados como grandes "capos".

Una investigación en silencio

La detención de Carlos Goyanes y de Celso Barreiros, conocida a últimas horas de la mañana del martes 12, causa impacto en la "jet set". Carlos, primer marido de Marisol, está casado actualmente con Cary Lapique, hija de los vizcondes de Villamurada. Emparentada familiarmente con los Albertos (su hermana Mitzam está casada con Alfonso Certina, hermano de Alberto), la pareja siempre se ha movido en los círculos selectos de la sociedad española y europea. Entre sus amigos figuran Gunilla Von Bismarck, Philippe Junot y Alfredo Fraile.

A finales de aquel martes, se conoce que la acción pudo efectuarse gracias a la investigación que el fiscal Zaragoza realizó en torno al "lavado" de dinero en Suiza, conocido como "peseta connection", y a las declaraciones de un contrabandista arrepentido, Ricardo Portabales. Portabales cumplía pena en una cárcel de Pontevedra por tráfico de drogas cuando decidió tirar de la manta, en el último trimestre de 1989, y explica al juez todo lo que sabe. El juez remite las declaraciones a la Fiscalía Antidroga, comprobando su veracidad. En silencio, Javier Zaragoza reúne datos que pone a disposición del juez Garzón, con el que ya había trabajado en casos de terrorismo. Es Garzón quien, finalmente, da luz verde a la "Operación Galicia".

Portabales, indultado el 27 de abril de este año, amenazado por sus ex compañeros de "profesión", escondido y fuertemente protegido, también pasa por la Audiencia Nacional a instancias del juez.

A los pocos días de iniciados los interrogatorios surge la primera sospecha. Baltasar Garzón comprueba que varias declaraciones son coincidentes, demasiado coincidentes como para que sean producto de la casualidad. El magistrado cree que, a pesar del régimen de aislamiento que el había impuesto, han podido comunicarse en la prisión. Empieza entonces un intercambio de decla-

Los eslabones de la gran redada

La gran operación policial ha tenido como resultado el ingreso en prisión de la mayoría de los grandes "capos" del contrabando gallego. En total, dieciocho personajes, que hasta ahora habían logrado eludir la acción de la justicia. Sin embargo, no todos los sospechosos cayeron la

madrugada de la gran redada. Vicente Otero "Terito", un patriarca miembro del Partido Popular, o José Ramón "Sito" Prado lograron poner pies en polvorosa antes de la llegada de la policía. Alguien les avisó. La siguiente relación agrupa a los detenidos más significativos



CELSO BARREIROS RODRÍGUEZ. - De 54 años de edad, vicepresidente de Forças de Galicia, es hermano de Eduardo Barreiros, fundador de la empresa de camiones. Celso trabajó en la Compañía Internacional de Exportación, S. A. hasta su quiebra en 1984. Luego participó en otras empresas que no funcionaron demasiado bien, y emigró a Panamá. Según Portabales, Celso Barreiros, habría facilitado en 1984 barcos al narcotraficante Matta Ballesteros para introducir coca en España a través de Galicia.



CARLOS GOYANES FERRÁS. - Hijo del productor de cine Manuel Goyanes y de Carmen Penjo. Su padre fue el "descubridor" de Pepa Flores, Marioli, con quien Carlos se casaría. Tras su separación, Carlos Goyanes se casó con Carl Lapique, hija de los vizcondes de Villamuradas. En 1982 se instaló una temporada en Miami. Se ha dedicado a negocios relacionados con el juego, el comercio y las inmobiliarias. El "arrepentido" Portabales le relaciona con compra de cocaína y blanqueo de dinero.



MARCIAL DORADO DE LA TORRE. - Nacido en Vilanova de Arousa, vive en una casa situada en la Isla de Arousa, lejos de las miradas indiscretas, lo que ha motivado que sea conocido por "Marcial el de la Isla". Se le considera uno de los grandes del contrabando gallego, en el que se inició de manos de "Terito". Su nombre fue uno de los que más sonó durante la investigación franco-suiza sobre la "Peseta Connection". Es propietario de gran parte del dinero transportado a Suiza por los hermanos Arrieta.



DANIEL CHARLÍN POMARES. - De 26 años de edad, más conocido como "Danielito", es hijo de Manuel Charlín Gama, el contrabandista jefe de la organización conocida como los "charlínos", que utilizaba un BMW para volver a prisión durante los permisos de salida. El juez Garzón ha dictado también orden de detención contra Melchor, hermano de David, al que se busca en Chile. Se le relaciona con el tráfico de drogas, especialmente con el de heroína, y con José Ramón Prado, alias "Sito Miñanco".



JOSÉ RAMÓN PRADO BUGALLO. - Más conocido por "Sito Prado" o "Sito Miñanco", es uno de los "capos" del contrabando. Natural de Cambados, tiene 34 años y se le supone huido en Panamá, de donde es su actual compañero, la hija de un político muy próximo a Noriega. Se dice que ha "trabajado" con todos los grandes de la venta internacional de tabaco. Al verse acosado por las autoridades españolas se estableció en Amberes, desde donde espesadamente dirige sus operaciones.



LAUREANO CUNQUEIRO PIÑEDO. - Se trata de un contrabandista que ha demostrado una gran capacidad de recuperación económica. Detenido y arruinado hace unos años, resurgió con más fuerza que antes. Proprietario del Paso Bayón y de gran parte de la producción del vino Albariño, es de carácter violento y siempre ha salido relativamente bien librado de sus encuentros con la Justicia. La Fiscalía antidroga le considera uno de los responsables del transporte terrestre y marítimo de drogas.



MANUEL PADÍN COSTOSO. - Natural de Cambados, de 33 años de edad. Conocido como "Manolo el Catalán", se le ha vinculado al tráfico de heroína y a la evasión de dinero a Suiza procedente del contrabando que pasa por Galicia. "Trabajó" con el clan de los "charlínos" y la policía presume que actualmente está relacionado con el grupo de Sito Miñanco, que le considera uno de sus hombres de confianza. Su residencia habitual en Pontevedra se llama "El Piñeirillo".

raciones entre la Magistratura y el Ministerio de Justicia. Portavoces del Ministerio aseguran que la incommunicación se ha mantenido, mientras Garzón insiste y remite un segundo comunicado en el que solicita que se extienda el estado de incommunicación. No se trata ya de una mera sospecha. Contro de los detenidos han declarado que, por mediación de un gitano encarcelado en Alcalá-Meco, pudieron comunicarse y conocer algunos detalles.

Simultáneamente, el caso adquiere otra dimensión, la monetaria. Primero se apunta a Gibraltar como uno de los "paraísos" utilizados para blanquear dinero. Después, se afirma que miles de millones controlados por los detenidos han pasado por bancos ubicados en la ría de Arousa. El Banco de Santander admitió que el 20 de abril había enviado un informe al Servicio Fiscal de la Dirección de la Guardia Civil en el que se recogían diversos movimientos en cuentas de Laureano Oubiña. Un portavoz de la entidad confirmó en 1988 habían detectado tres movimientos sospechosos por importe de 75 millones de pesetas. En aquel informe a la Guardia Civil no se especificaba el nombre del titular de la cuenta. "Desde entonces -indicó la misma fuente- no mantenemos relaciones con presuntos contrabandistas". Por su parte, la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra comunicaba que había denegado "un crédito de 100 millones de pesetas a Laureano Oubiña, por sospechar que podría destinarse a "blanqueo" de dinero. Oubiña había solicitado un crédito de



El paso Bayón, de Laureano Oubiña.

100 millones ampliable a 400, aunque La Caixa de Pontevedra denegó la solicitud".

La posibilidad de que bancos españoles hayan servido para "lavar" narcodinero fue comentada también por el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio. "Los bancos no son exactamente los que blanquean. El 'lavado' de dinero se produce en realidad en los negocios efectuados inmediatamente antes de ingresar el dinero en el banco. Por lo tanto, la batalla debe ser contra esos negocios y contra las empresas tapaderas".

A medida que los implicados son llamados a declarar se conoce parte de sus manifestaciones. Se sabe, por ejemplo, que las organizaciones gallegas controlan en Suiza cuentas bancarias desconocidas hasta ahora en España; que alguno de los grandes jefes tienen contactos no sólo con narcotraficantes colombianos sino con dirigentes de la Camorra, la mafia napolitana de la Mafia. Es decir, parece tratarse de un eslabón importante dentro de las redes internacionales del tráfico de drogas.

Repuesto de la sorpresa, la gente de Galicia empieza a creer que, a pesar del despliegue y de las reprensiones que ha tenido la operación, todo quedará en agua de borrajas. "No había para tanto" o "ya sabían que iban a detenerlos y se dejaron coque porque no se les va a poder probar nada" eran algunas de las frases repetidas una semana después de la operación. Otros, más prácticos, se preguntan cómo mucho más prosaicas como, por ejemplo, de qué van a vivir. "Antes, trabajando un par de noches a la semana, ganaba 300.000 pesetas al mes. Ahora, ni tengo ocupación fija ni, por mucho que me empeñe, podré ganar tanto".

En las rías hay alarma ante la posibilidad de que los contrabandistas tomen represalias contra quienes ayudan a la Justicia. La sospecha de que algunos detenidos tengan amigos influyentes "en Madrid" y de que sus organizaciones sigan siendo poderosas, alimenta este temor. Las mismas reacciones, al fin y al cabo, que se perciben en Sicilia o Colombia. ■

Los cerebros de la operación Nécora

BALTASAR GARZÓN. Nacido en Torres (Jaén) hace 34 años, está casado. Le gusta el fútbol y juega de portero en un equipo de fútbol-sala. De talento progresista, no está afiliado a ninguna organización judicial. Estuvo destinado en Valverde del Camino (Huelva), Villacarrillo (Jaén), Vitoria y Almería. Nombrado magistrado en 1983, pasó un año como inspector en el Consejo General del Poder Judicial. Estipular de la Sala 5 de la Audiencia Nacional desde el 29 de enero de 1988. Sus sucesos más notables tratan sobre el GAL, el asesinato de Muguruza, el caso Santi Potros y el caso Yoyas. Es, junto a Javier Zaragoza, el principal investigador de las tramas gallegas.



Garzón y Zaragoza dirigieron la redada

JAVIER ALBERTO ZARAGOZA. Natural de Teruel, cuenta 37 años de edad. Es teniente fiscal de la Fiscalía Especial contra la Droga que preside José Aparicio. Con anterioridad fue fiscal en el País Vasco. Es uno de los "motores" tanto de la lucha contra el narcotráfico en Galicia como de la resapertura del caso de la "Peseta Connection" en España. También es uno de los principales investigadores en torno a las actuaciones de los cárteles colombianos en España. Por todo ello, Zaragoza mantiene estrechos contactos con jueces y fiscales extranjeros. Es el fiscal del caso Cannavoglio, el supuesto traficante de drogas que operaba desde L'Escala (Girona).

mafias de las drogas en Galicia

• La operación estuvo dirigida personalmente por el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón

Vilagarcía, para pasar a la prisión provincial de La Parda, en Pontevedra, mientras que otros fueron trasladados en helicóptero a la prisión madrileña de Alcalá-Meco. Entretanto, cerca de trescientas personas se congregaron ante la citada comisaría para celebrar la captura de los «capos», llegando incluso a organizar una colecta con la que recaudar fondos para organizar una romería con fuegos de artificio.

En este mismo sentido, el presidente de la Junta de Galicia, Manuel Fraga, expresó su satisfacción por el éxito de la «Operación Pontevedra», manifestando que «me parece una excelente noticia, sin perjuicio de lo que digan posteriormente los Tribunales, las detenciones efectuadas en Vilagarcía y Madrid en una acción conjunta de la Brigada de Estupefacientes. Estas noticias son las que recibo con agrado y satisfacción la sociedad gallega».

Según fuentes cercanas a la investigación, informa Agn, este importante golpe ha sido posible tras la incautación de un importante lote de 380 kilos de cocaína en la localidad orensana de Alartz, hecho ocurrido a finales del pasado mes de abril. En aquella operación fueron detenidos dos hombres, vecinos de Cambados, con antecedentes por contrabando de tabaco y que aportaron pruebas contra los grandes «capos».

Uno de los arrestados, Marcial Dorado Baúlde, fue relacionado el pasado año por jueces franceses y suizos con el blanqueo de dinero procedente de actividades ilegales, en la denominada «peseta conexión». Asimismo, el ahora detenido está procesado en el más importante sumario por contrabando incautado por el momento en Galicia, en 1984, que le considera como el dirigente de una de las tres principales redes de contrabandistas gallegas, y por el que está acusado de comercio ilegal de tabaco y delito monetario.

En aquella ocasión el juez de la localidad francesa de Mulhaus señaló que la banda te-

RÍA DE AROSA (DETENIDOS)

LAUREANO DUBINA PIÑERO	DELFINO REY CASTRO
DARIEL CARBALLO CONDE	NARCISO PERNANDEZ HERMIDA
MARCIAL DORADO BAULDE	RAMON JAVIER LORENZO VÍAS
MANUEL CHARÍN PORMARES	ALVARO RODRIGUEZ FRANCO
JOSE PAZ CARBALLO	MIGUEL RIVERO GONZALEZ
RAMÓN LONGA VIDAL	JOSE MANUEL PADIN BUSTOZO
JOCE LONGA VIDAL	RAMIRO SANCHEZ CASAS
ALBINO PAZ VIZ	JOSE IAN AZOPARCI

Los detenidos en la Ría de Arosa son trasladados en helicóptero inmediatamente a la prisión de Alcalá-Meco

Se realizó una gran operación policial y despliegue de la Guardia Civil, en Madrid y en la Ría de Arosa (Pontevedra). Llegaron a cabo un gran número de registros domiciliarios.

MADRID (ARRESTADOS)

CELESTINO JIMENEZ RODRIGUEZ
CARLOS GERVÁS GONZALEZ

DESPLIEGUE DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD PARA REGISTROS Y ARRESTOS

PEDRO SÁNCHEZ

rorista ETA «blanqueó dinero en Suiza a través de una red de bancos de Suiza en la que están supuestamente implicados traficantes de drogas y contrabandistas».

Habla el gobernador

En declaraciones realizadas anoche a Televisión Española, el gobernador civil de Pontevedra, Jorge Parada, tras hacer un elogio a las Fuerzas de Seguridad y Vigilancia Aduanera por su abnegado, callado y perseverante trabajo, señaló que con esta operación se había dado un gran paso derivado de las directrices tomadas en octubre del pasado año, que marcaban tres ejes diferentes, uno de

ellos de ir al control de las embarcaciones de esta velocidad, la coordinación de las Fuerzas de Seguridad, Vigilancia Aduanera y Fiscales de cara a la persecución del blanqueo de dinero, y la presión ejercida sobre sociedades contrabandistas y de tráfico de drogas. El señor Parada se refirió asimismo a que aún quedaba por hacer, por cuanto se sospechaba de conexiones internacionales de estas redes. Asimismo, se refirió a una cierta «complicidad» respecto al contrabando de tabaco, en la que la sociedad había sido tolerante, lo que no ocurrió cuando éste derivó en tráfico de drogas. También dijo que aún quedaban «capos» por detener, pero que se necesitaban pruebas.

El próximo sábado

REBOTE

No se lo pierda.

lotería primitiva

Quién es quién

Los fugados



Celso Barreiros

Hermano del conocido empresario Eduardo Barreiros, Celso Barreiros, natural de Orense, había sido relacionado el año pasado por una revista con presuntas actividades de evasión de divisas y tráfico de armas. Barreiros posee numerosos negocios en España e Hispanoamérica. El juez Garzón le considera implicado en el blanqueo de dinero procedente del tráfico ilícito.

Más conocido por su apodo «Terito», es uno de los pioneros del comercio ilegal en las Rías Bajas. De setenta y dos



Vicente Otero

años, se cree que estaba ya retirado del contrabando de tabaco, y hasta el momento no había noticias de su presunta participación en el tráfico de drogas.

Conocido como «Sito Miñanco», de treinta y cinco años, es uno de los principales encausados en el sumario



José Ramón Prado

11/84, contra el contrabando de tabaco, como responsable de la organización ilegal Ros. Ahora aparece relacionado con el tráfico de estupefacientes.



Laureano Oubña

El más conocido de los «cepos» gallegos. Posee uno de los mayores patrimonios de Galicia, en el que se incluye una flota de camiones, seis buques mercantes, un pesquero y varias «plañadoras», además de ser propietario del Pazo Bayón, un impresionante castillo con una gran finca en la que se cultivan viñedos. Recientemente fue procesado por agredir a un guardia civil.



Marcial Dorado

Está procesado en el más importante sumario por contrabando que se ha iniciado en Galicia, que data de 1984. Se le considera como el dirigente de una de las tres principales organizaciones de contrabandistas, y jueces franceses y suizos le relacionan con una operación internacional de blanqueo de dinero procedente del contrabando y denominada «peseta conexión».



Carlos Goyanes

Conocido empresario madrileño, Carlos Goyanes fue detenido tras efectuarse un registro en su domicilio, acusado de blanquear dinero negro. Como se recordará, Goyanes se vio involucrado hace tres años en un asunto relacionado con las drogas. Fue absuelto por los tribunales del delito del que era acusado con todos los pronunciamientos favorables.



Manuel Charlín

También relacionado, al parecer, con el «Cian Bayonés», es jefe histórico de una red de contrabandistas de tabaco de la Ría de Arosa. Ha cumplido varias condenas por tráfico de estupefacientes. Miembro de la banda de «Los Charlines», el primer cian que dio el salto del contrabando de tabaco al de droga, se cree que se encarga de la distribución de hachís en Pontevedra.



José Paz Carballo

Conocido como «El Estudiante», es yerno de un concejal del Ayuntamiento de Villagarcía de Arosa y, al parecer, creó su propia red de contrabandistas. Anteriormente, José Paz estuvo relacionado con la banda a la que pertenecían los hermanos Charlín. Participó en la agresión a unos cámaras de televisión que intentaban filmar en las inmediaciones de su domicilio.

Otros implicados

• Miguel Rivero: Natural de Vigo, armador y propietario de una empresa de transportes. Está considerado como el principal cabezalla del denominado «clan bayonés», banda que se dedica al tráfico de hachís en la zona sur de Pontevedra, extendiendo su radio de acción desde Vigo a la desembocadura del Miño.

• Daniel Carballo: Conocido como «Danielito», de veintiséis años. Se le considera el lugarteniente de José Ramón Prado Bugallo, «Sito Miñanco», sobre quien pesa una orden de busca y captura dictada por Baltasar Garzón. Según fuentes policiales, Danielito se dedica preferentemente al tráfico de hachís y cocaína. Reside en una lujosa mansión, situada en los alrededores de la playa de As Sinaas, con su padre, Manuel, conocido como «El Gabián», quien le expulsó de su banda de contrabando de tabaco al enterarse de que Daniel se dedicaba a actividades de tráfico de drogas.

• Ramiro Sánchez: Pontevedrés con negocios en el sector automovilístico. Ramiro no está considerado como «famoso», pero sí «importante» dentro del contrabando gallego; al parecer tenía valiosos contactos.

• Ramón y José Longa: Naturales de Villagarcía de Arosa. Aparecieron implicados en el sumario 11/84. En concreto, el primero de ellos fue procesado como comprador del grupo que dirigía Marcial Dorado.

• Albino Paz: Vecino de la localidad de Villanova de Arosa. En medios policiales se considera que forma parte de la organización que lidera el presunto «capo» José Paz Carballo.

• José Manuel Padín: La Policía le considera relacionado con la introducción ilegal de tabaco de contrabando en la zona de Cambados. Más conocido como «Manolo el Catalán», forma parte, al parecer, de la organización que distribuyó en España un cargamento de cocaína.

• Delmiro Rey: Natural de Cambados. Es propietario de varios establecimientos de hostelería en la villa del Albariño. En el momento de ser detenido se encontraba en libertad bajo fianza, procesado por un Juzgado de Santiago de Compostela.

• Narciso Formán: Más conocido en Cambados, donde reside, por el apodo de «Parido» egenita una cafetería en esta localidad gallega.

• John Ian Azopardi: Gibraltareño y abogado de profesión. Se le considera como, el posible representante legal de algunas de las «compañías» arosanas en el Peñón. Al parecer, su actividad consistía en crear sociedades que luego vendía a terceros. El viernes fue puesto en libertad condicional.

• Ramón Javier Lorenzo y Álvaro Rodríguez: Presuntamente relacionados con el contrabando de tabaco. El pasado viernes les fue levantada la incomparecencia por orden del magistrado de la Audiencia Nacional.



Partido dos Socialistas de Galicia
Comisión Executiva Nacional Galega
Oficina de Prensa
Rúa do Pino, 1-3 baixos
15704 Santiago de Compostela
Tño. 981552030 Fax: 981588708

MANIFESTACIÓN CONTRA A DROGA O GROVE 17/06/90

En el acto había representación de todas las comarcas de O Salmés

Cinco mil personas se manifestaron ayer en O Grove para protestar contra el tráfico de drogas

O Grove (Por M.E). Alrededor de cinco mil personas de todas las edades y colores, portando pancartas alusivas contra la lucha contra la droga, se concentraron ayer en la céntrica plaza grovese para manifestar su rechazo al tráfico y consumo de drogas que, por segundo año consecutivo, organizó la Asociación de Ayuda al Toxicómano «Er-

gues» de O Grove. La lluvia y el viento hicieron acto de presencia, aunque no lograron disuadir a los manifestantes, en su mayoría procedentes de colegios, distintas asociaciones empresariales y de agrupaciones de ayuda al toxicómano de toda la provincia, que durante largo rato permanecieron impávidos bajo la lluvia o improvisando algún que otro cobijo, de participar en un acto testimonial.

Conte de todas los municipios de la comarca de O Salmés, alcaldes, concejales, sindicatos, asociaciones políticas, y el representante de la Asistencia Especializada del Plan Autonómico contra la Droga se dieron cita a las siete de la tarde en la villa grovesa.

El presidente de la Unión Galega de Asociaciones de Consumidores Eugenio López intervino en la celebración a las ocho y parafraseando al poeta de Cerraldo dijo que «el mundo que existe en estos momentos en todo el mundo, es el mundo de la droga».

Contra la marginación
Los participantes, si cabe más numerosos contra el consumo de estupefacientes a raíz de los hechos ocurridos en principios de este año, acogió al presidente de la Unión Galega de Asociaciones de Consumidores con un fuerte aplauso. López animó a los jóvenes presentes y a las familias, y en especial a las madres diciéndoles que «el esfuerzo como el que se está haciendo más tarde o más temprano garantizará la batalla contra la droga».

La intervención del presidente de la Unión Galega de Asociaciones de Consumidores salpicó la actuación de la Guardia Civil española asistiendo a los toxicómanos. Fue invitado a intervenir el responsable de «Ergue» de O Grove, Buseaventura Fernández Fariña a dirigir palabras a las familias de los toxicómanos que se celebran en Vilanova de los jóvenes toxicómanos. Eugenio López concluyó diciendo que los toxicómanos, a la hora de decidir su futuro, deberían en evitar su



Los manifestantes desfilaron en lluvia y el viento

marginación

Por su parte, José Manuel González, subdirector de Asistencia Especializada del Plan Autonómico contra la Droga, valoró este acto de forma muy positiva. «Cualquier iniciativa que una a la gente para luchar por esta causa, sobre todo después de lo ocurrido en Vilagarcía, es elogiable». Asimismo adelantó que el Servicio de Prevención y Ayuda al Drogadependiente que desde hace tres años funciona en Vilagarcía, de forma mancomunada con Vilanova, sería dotado con más personal especializado para atender en situu la

problemática grovese

Arma arrojada

El curul diputado vilagarcés, José Viquez Fouz, que también se desplazó hasta la península de O Grove para tomar parte en esta concentración, valoró positivamente toda aquella iniciativa tendiente a concienciar a la sociedad sobre este problema.

Con respecto a la espectacular redada llevada a cabo el martes en Arousa indicó que «esta lucha debe ser fruto de un consenso político y social y no debería ser utilizada por nadie como arma arrojadiza». Fi-

nalmente agregó que personalmente creía que ahora podría abrirse una etapa más dura y violenta para erradicar una estructura muy sólida.

Una vez concluida la manifestación que recorrió las calles más céntricas de O Grove un joven en representación de todos los de O Salmés dio lectura a un manifiesto en el que agradeció la masiva asistencia. «Esperamos que este día sirva para concienciar y conseguir un compromiso unitario y solidario, intentando entre todos encontrar alternativas y posibles soluciones a este grave problema».

Control electrónico a Laureano Oubiña

Madrid (Agencias). Laureano Oubiña, uno de los 18 detenidos en la operación desarrollada en Galicia y Madrid contra los cascaños del narcotráfico, ha introducido en España 2.500 millones de pesetas a través de algunas sociedades panameñas y mediante el depósito de dinero en efectivo en la sucursal del Banco de Bilbao de Vilagarcía de Arousa, según Arsenio Ayuso Soto, coronel jefe del Servicio Fiscal de la Guardia Civil, quien ha realizado un informe que está en manos del fiscal especial anti-droga.

«A Oubiña lo estuvimos vigilando durante dos años, personalmente y por medio de sistemas electrónicos», asegura el coronel Ayuso. Su informe dice que Oubiña está vinculado a seis navieras ubicadas en Panamá. Estas empresas son San Tena, Naviera Luxe, Naviera Mobia Development Inc, Naviera Jamar Steamship Corp, Naviera American Finance Corp y Naviera Indestral.

Para la creación de estas sociedades, Oubiña se asoció con el portugués Eduardo Mañá dos Santos «Las sociedades no están a nombre de Oubiña», reveló Ayuso. En el registro que se efectuó en sus propiedades el 6 de julio de 1989 se hallaron copias del documento de su constitución.

Oubiña, según Ayuso, creó, a través de abogados panameños, las financieras Fashion Earrings, Piculle Ranger Corporation y Norwich Crest Panamá. Oubiña empieza las actividades en el país centroamericano mediante el consul de Panamá en Lisboa y a través de un despacho de abogados. Estas sociedades se constituyeron con un capital inicial de 10.000 dólares y los respaldaron dos abogados que, tras inscribirlos, cedieron sus acciones a su propietario real.

Tras la redada, empiezan en Arousa las amulaciones de reservas para el verano

(Redacción). Cuando ha pasado ya más de una semana de la redada contra los preuertos en Arousa, con el eco consiguiente en los medios de comunicación ya se están dejando ver las consecuencias negativas de la economía legal de la comarca de Arousa, uno de cuyos pilares fundamentales es el turismo.

En los últimos días se han registrado un número de amulaciones de reservas de hoteles, tanto en esta zona como en casas que estaban apalabradas para vacaciones completas. Fuentes del sector turístico dicen que a finales de mes, ante la llegada de la zona que está llegando a Arousa a través de los medios de comunicación.

Por otra parte, la hortería local, especialmente en Vilagarcía, se han visto menguar sensiblemente en los últimos días. Muchas personas relacionadas con el contrabando han salido después del martes y no se ven por los ambientes de Arousa, moviéndose habitualmente desde

al desarrollo de las investigaciones nada novedoso se ha podido obtener en las últimas horas. Si bien algunos detalles nue-

vos sobre la operación del martes. Se supo, por ejemplo, que de la casa de la esposa de Narciso Fernández Hermida se llevaron tres millones de pesetas en metálico, a pesar de que la poseedora de las mismas alegó que las tenía preparadas para pagar una herencia adquirida a un familiar.

También se supo que otro de los buscados y no encontrados era López Bugallo, «El mudo», al que fuentes policiales consideran como hombre de confianza de su pariente, José Ramón Prado Bugallo, «Sito Miñanco», quien fue localizado el pasado viernes en la capital de Panamá, a pesar de que tiene permiso de residencia en Amberes. Uno de los datos más recientes que maneja la investigación es que se pudo constatar su salida, hace tres meses, del aeropuerto de Madrid en compañía de dos panameños.

Por otra parte, ayer regresó a Vilagarcía el letrado Manuel Abalo Ozores, encargado de la defensa de John Azopardi, el abogado gibraltareño detenido en casa de Daniel Carballo, y del cambadés Fernández Hermida. Abalo Ozores, citado en unas diligencias judiciales abiertas a raíz de la incautación de la planeadora «Teddy London» días antes de la redada y al que algunos medios mezclaron con los acontecimientos del martes, manifestó ayer que su relación con este tema era



Sito Miñanco fue localizado el viernes en la capital de Panamá

exclusivamente profesional y anunció la interposición de acciones judiciales contra los responsables de las aludidas

informaciones

«Un espectáculo de film»

Con relación a los acontecimientos del martes, la Junta de la «Comunidad Tradicionalista Carlista de Salmés e Pontevedra», tras una reunión celebrada en Vilagarcía en las últimas horas, hizo público un comunicado en el que se dice que «las detenciones son más aparentes que efectivas. Pronto los implicados estarán libres, debido a que con el sistema actual de Justicia hay que sorprender a los culpables en acción, sino no se puede proceder». Añaden los carlistas pontevedreses que «estas detenciones no garantizan la desarticulación de la droga, ya que quedan indicios de que las viviendas registradas siguen con habitantes a altas horas de la madrugada». Se quejan también de que «cuando alguien quiere poner en antecedentes a la policía, se encuentra con que las cabinas inmediatas no funcionan», en ocasiones, tampoco el propio teléfono domiciliario del que quiere alertar.

De todo ello concluyen que «parece que intentan dar carácter propagandístico a esta cuestión con un espectáculo de film, ya que con el bullicio que se desarrolla y la habilidad de los narcotraficantes, se evade todo o gran parte de lo que se pretende descubrir». Acaban felicitando a las asociaciones anti-droga por su presión para que se tomen medidas.

A GUARDA

COMENZAN LAS FIESTAS DEL SEÑOR

Hoy sábado y mañana domingo se celebran en A Guarda las fiestas en honor del Santísimo Sacramento, popularmente conocidas como "Del Señor". Es una de las tres fiestas que tiene como escenario la explanada del puerto de A Guarda, las otras dos son la de San Antonio, que este año fue suspendida por causa del trágico naufragio del "Velasco II", y la de La Virgen del Carmen, que se celebrará el próximo 15 de junio.

Las fiestas del Santísimo Sacramento vuelven a celebrarse luego de dos años en los que, por falta de una comisión que les organizara, no se celebraban.

El programa es el siguiente: A las 10 de la mañana de hoy, el grupo de gaitas "Os Pelourros" recorrerá las calles de la villa. A las 12,00, una gran tirada de bombas anunciará el comienzo de las fiestas. A las 8 de la tarde harán su presentación las orquestas "Verano Azul" y "Solimar" que amenizarán una gran verbena hasta bien entrada la madrugada. A las 8,30 los grupos folclóricos "Casa do Pobo de Lanheses" de Viana do Castelo, "Rancho Folclórico do Sopo" de Vilanova de Cerveira, y "Do Lusco o Lusco" de A Guarda partirán de la alameda para llegar a la explanada del Puerto en donde actuarán para todos los presentes.

El domingo 17, a las 6,30 de la tarde, tendrá lugar la primera regata de bateles "Santísimo Sacramento", en las categorías infantil y cadetes, en disputa del primer Trofeo Artes Gráficas Preto, participando Club Remo Os Mecos de O Grove, Club Remo Naveira Señora dos Remedios de Tiran-Moaña, subcampeón de España en categoría Cadete, Club Remo Vila de Cangas, de Cangas; Club Remo Armagrove de O Grove, campeón de España en categoría Infantil y Club Remo Robaleira de A Guarda.

A las 8 de la tarde paseó baile a cargo de los grupos Tango y Tód que amenizarán la verbena última de estas fiestas.

Con actos religiosos a las 11,30 de la mañana del domingo, se celebrará la Misa Solemne cantada por la Coral Polifónica de A Guarda y a continuación solemne procesión por las calles de costumbre, que estarán adornadas con alfombras florales.

ESTUDIANTES VAN A ESTRASBURGO

En el concurso literario sobre la Comunidad Económica Europea convocado por la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra quedaron clasificadas en primer y segundo lugar, respectivamente, Miriam Valado Montero y Eivra García Folgar, alumnas del tercer curso de BUP del colegio Padres Somascos de A Guarda. El premio consiste en un viaje de 9 días a la sede del Parlamento Europeo, en donde el día 18 asistirán a una de sus sesiones. También visitarán Luxemburgo, Bruselas y París.

Manifestación "Nécora" protagonizará

Manifestación de hoy en O Grove

Algunos de O Sainés repudiarán el consumo de estupefacientes



Manifestación de asociaciones antidroga en Vilagarcía de Arousa

respectivos aloides de O Sainés. Todos se vienen portando una maravilla con nosotros de ahí que alberguemos esperanzas de que hoy, O Grove vivirá una jornada especial de denuncia contra esta lacra social", afirmó.

Programa

El programa oficial, incluye, además de una manifestación silenciosa por las principales calles de la villa grovese, otra serie de actos que tendrán su inicio a las siete y media de la tarde, hora en la que dará comienzo un acto litúrgico en memoria y recuerdo de los jóvenes fallecidos, víctimas de la crueldad de la droga. Previamente a las seis de la tarde, tendrá lugar recepción de las distintas delegaciones municipales en la Plaza de O Corgo, albergando la organización diversas áreas en las que estarán representados los municipios asistentes. Buenaventura Fernández, responsable del comité organizador, invita a la exhibición de pan-

cartas alusivas a las reivindicaciones, bajo los epígrafes generales de rechazo a la droga y de "enganche" a la vida, asimismo se significa el hecho de que "las pancartas no deberán formular alusiones personales". Una vez finalizada la Santa Misa se desplegará la manifestación, de carácter silencioso, por las principales arterias groveses, teniendo como origen la Plaza de O Corgo para seguir por Pablo Iglesias, Castelo, Luis Seoane y Paseo de Beiramar, finalizando el recorrido frente al ayuntamiento, lugar en el que se hará entrega del título de socios de honor a la Asociación "O Grove-Erguete" a varios jóvenes por su destacada actuación en competiciones deportivas en especial de piraguismo donde Armagrove y Bregón alcanzaron el entorchado nacional de la especialidad. Asimismo se hará entrega de los premios del concurso de dibujo, avocado al efecto.

Los actos de que la fecha de la concentración-manifestación

contra la droga haya coincidido en la semana en la que el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garçon haya dictado las órdenes de detención contra dieciocho presuntos "capos" del narcotráfico arosano, concede una mayor importancia a este magno acontecimiento que a decir de la organización, "sobrepasa a los anteriormente efectuados". Buenaventura Fernández Farfía, pieza clave de esta convocatoria, está satisfecho de su gestión desde el momento inicial en el que los alcaldes de la comarca decidieron apoyar con energía esta jornada reivindicativa y de protesta ante "una lacra social que lleva arrestrada más de doscientas vidas en O Grove y su periferia". De momento se cuenta con el apoyo de la Consellera de Sanidad, así como de la totalidad de Ayuntamientos de la comarca, O Grove, Sarreixo, Meaño, Cambados, Vilagarcía, Vilanova, Meis, Catoira, Poo y Caldas de Reis, así como la asistencia del presidente de la UNAT, Eugenio López.

Quiénes quieren optar

Alcaldía de Tui

actores integrantes de la asociación, que de momento somos inmensos a él".

No a las comparasas

Los Verdes desean contar, como mínimo, en su lista municipal, con seis personas de diferentes edades que lleven el peso de las decisiones, "sin que ello suponga que los restantes candidatos sean meras comparasas, como sucedió en los comicios de 1987".

Si el intento ecologista fructifica, durante la próxima legislatura municipal el número de fuerzas políticas con representación en la corporación local podría verse incrementado, ya que el Bloque Nacionalista Galego también intentará conseguir alguna concejalía.

Asociaciones culturales de Lalín, subvencionadas

Lalín (A.F.)

El grupo ecologista "Sobreira" recibirá del Ayuntamiento de Lalín una subvención de cincuenta mil pesetas para realizar una jornada ecológica. La concesión se ha producido una vez que esta asociación había solicitado la cesión de unas instalaciones para realizar una exposición fotográfica.

También para actos culturales, y a propuesta del Concejal-delegado Manuel Gómez, se ha concedido una subvención al Centro Social de Bolos Asociación "Kilnik" de 35.000 pesetas.

Peticiones

El Ayuntamiento de Lalín acaba de remitir a la Diputación Provincial de Pontevedra sendos escri-

tos solicitando ayuda económica para la realización del "Día de Muñeira" y los "Otoños Musicales".

La solicitud municipal se agoge al amparo de las bases del organismo provincial que contemplan la concesión de subvenciones a las actividades de aquellas sociedades sin fines de lucro.

Para la realización del "Día de Muñeira" se cuenta con la participación de dos grupos folclóricos, mientras que en los "Otoños Musicales" se prevé la actuación de grupos de música clásica o de metales.

El "Día de Muñeira" se celebraría con la participación de los grupos de danzas existentes en el municipio y tendría, como ya es habitual, un carácter popular de fomento y promoción de nuestro folklore.



Partido dos Socialistas de Galicia
Comisión Executiva Nacional Galega
Oficina de Prensa
Rúa do Pino, 1-9 baixos
15704 Santiago de Compostela
Tfno 981552030 Fax: 981588708

MANIFESTACIÓN CONTRA A DROGA GALICIA 28/11/93

Galicia hará patente su rechazo a las drogas y el narcotráfico en Villagarcía

Los organizadores de la manifestación esperan concentrar a 20 mil participantes

D.R. / Villagarcía

La organización de Galicia al consumo de drogas y el narcotráfico tendrá como finalidad una concentración en la manifestación que partirá a las 12 del mediodía de la explanada del TIR, extendiéndose a la zona de la plaza de Galicia, convocada por las asociaciones de padres de alumnos de Galicia y bajo el lema "Galicia contra el crack y el narcotráfico", una manifestación que se espera que se concentre en la explanada del TIR, para continuar en la zona de la Marina, Conde de Vallelano, Plaza de Galicia, Conde de Valletano, Carriña Ferreiro, Juan Carlos I para finalizar en la Plaza Ravello, sede del Ayuntamiento.

La iniciativa recibirá el apoyo de las asociaciones de padres de alumnos, deportistas, formaciones juveniles, sindicatos, ayuntamientos, colectivos y otros colectivos que se espera que se concentren en esta manifestación que se va a celebrar en referencia de la lucha contra la droga.

Comunicación Irrepública

El objetivo de esta iniciativa es conseguir que la conciencia de la sociedad gallega se vaya a concentrar en referencia de la lucha contra la droga.

poner de una comunidad terapéutica donde rehabilitar a los afectados.

La organización de esta marcha contará con varias decenas de voluntarios para encargarse de que se realice ordenadamente y facilitar el aparcamiento de los vehículos en los que se desplazarán los asistentes venidos desde varios puntos de Galicia.

A esta convocatoria confirmaron su asistencia los 4 gobernadores civiles gallegos y el juez de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, junto con la representación de las distintas corporaciones locales de los ayuntamientos situados en la Ría de Arosa, Pontevedra y Marín.

Una vez finalizada la marcha, el periodista de Radio Arosa (Cadena Ser) Felipe Suárez será el encargado de leer el manifiesto conjunto confeccionado por las distintas asociaciones encuadradas en la organización de este acto.

Homenajes

La convocatoria servirá también para rendir homenaje a Carlos Bueren, el Gobernador Civil de Pontevedra, Jorge Parada, la presidenta de la Federación de Asociaciones de Lucha contra la Droga, Carmen Avendaño, el periodista Felipe Suárez, y la viuda del ex praidealente de Erguete-El Grove, Buenaventura Fernández Farfán, además de Baltasar Garzón. Je-

vier Zaragoza, Manuel Rodríguez y Alberto García.

Esta iniciativa no cuenta con el apoyo unánime de todas las entidades que se solidarizaron con el motivo fundamental de la movilización. Una de ellas es el Partido Popular (PP), por medio del senador José Luis Rivera Mallo expuso que "no es el momento de homenajes a funcionarios que cumplen con su deber".

Una vez finalizada esta demostración de rechazo a las drogas y el narcotráfico, y ya por la tarde,

los representantes de los principales colectivos que luchan en pro de la reinserción social de los drogadictos mantendrán una reunión con el Ayuntamiento.

El objeto de la misma será preparar iniciativas como la de solicitar la inversión de la carga de la prueba que, si llegase a ser aprobada, permitiría investigar el origen de patrimonios de origen dudoso y la inclusión en el programa escolar de una asignatura para dar a conocer las drogas y sus efectos.

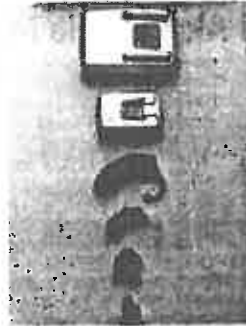
Además, quedará establecida una comisión de seguimiento con el objeto de que esta movilización no sea un simple hecho aislado y se convierta en el punto de inflexión.

Ayer, el paro de la actividad laboral en el municipio de Villagarcía durante 2 minutos convocado para las 12 del mediodía tuvo una desigual incidencia y supuso el preludio de lo que se espera se convierta esta mañana en la mayor movilización a nivel autonómico contra la droga y el narcotráfico.

NUEVAS SOLUCIONES CONTRA LA SORDERA Y LOS PROBLEMAS AUDITIVOS

Oír y entender mejor sólo depende de usted

La principal cualidad de un audífono es pasar desapercibido. La nueva serie "9 de Starkey" es un gran avance de la miniaturización.



LA SERIE "9 DE STARKEY"

Uno de los últimos avances en la tecnología de la miniaturización es la nueva Serie "9 de Starkey". Este nuevo audífono proporciona un gran confort auditivo y es casi invisible dadas las minúsculas medidas de su dispositivo amplificador. El Centro GAES en Pontevedra lo presenta en primicia a todas las personas interesadas del 29 de Noviembre al 4 de Diciembre. Para ello, se contará con la presencia de un técnico audioprotesista de la firma estadounidense Starkey, quien mostrará esta gran novedad en el mundo de la Audioprotésis.

La pérdida de audición es un fenómeno cada vez más extendido. Se calcula que afecta aproximadamente a un 7% de la población. Uno de los síntomas que evidencian la existencia de un problema de audición es "oír pero no entender bien las palabras".

NUEVAS AYUDAS AUDITIVAS PRACTICAMENTE INVISIBLES

Hoy día existen ayudas auditivas de gran eficacia y prácticamente invisibles. Estas ayudas representan la solución idónea para corregir un problema de audición, de la misma forma que unas gafas solucionan un defecto en la vista.

Las ayudas auditivas más pequeñas y discretas son los "intras", que durante los últimos años han revolucionado el sector de la corrección auditiva. Se fabrican a medida del canal auditivo y quedan completamente escondidos.

Paralizada dos minutos la actividad en Villagarcía en manifestación contra la droga

Efe / Villagarcía

La actividad estuvo hoy paralizada durante dos minutos en Villagarcía en protesta contra el tráfico de drogas, un hecho promovido por la Federación Comarcal de Empleados de Arousa.

Las 12 del mediodía, en una zona de palenque, se anunciaron y se anunció la conclusión del paro que se celebró a las 12 del mediodía.

A esa misma hora esta manifestación que se celebra mañana por la mañana contará con la presencia de dos jueces de la Audiencia Nacional que se reúnen por la represión del tráfico de estupefacientes. Baltasar Garzón y Carlos Bueren, Fiscal Especial Anti-droga, Javier Zaragoza y el jefe del Servicio Central de Estupefacientes, Alberto García Ferrás.

estupefacientes; María del Carmen Avendaño, presidenta de la asociación Erguete, a funcionario de Aduanas muerto en acto de servicio y al jefe de Informativos de Radio Arousa, Felipe Suárez.

Este acto de protesta reunirá en Villagarcía a gentes llegadas de distintos puntos de la ría de Arousa y de otras zonas de la geografía gallega. También está previsto la llegada de autocares en viajes organizados.

Una vez concluida la manifestación, que contará con la presencia de varios de los homenajeados, estos se reunirán en un almuerzo.

La concentración se realizará en la terminal TIR, en el recinto de FEXDEGA, y la marcha se realizará por la Avenida de la Marina, Conde de Vallelano, Plaza de Galicia, Castelaio, Alejandro Cerecedo, Arzobispo Gelmírez, San Roque, Juan Carlos I y finalizará en la Plaza de Ravello, ante la sede del Ayuntamiento.

EN PONTEVEDRA DEL 29 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE, JORNADAS DE PRESENTACION DE LA NUEVA SERIE "9 DE STARKEY".

Benito Corbal, 24 Entlo. B
Tel. 86 54 67
PONTEVEDRA
Se ruega soliciten por teléfono día y hora de visita para un CHEQUEO ELECTRONICO GRATUITO



GAES

N.º 1 EN CORRECCION AUDITIVA



Las señoras de la comarca del Salnés portaron la pancarta que encabezó la gran manifestación. La protesta fue un clamor silencioso contra las drogas

“Érguete, hai camiño”

Más de cinco mil personas se concentraron en O Grove para expresar la repulsa del pueblo gallego contra las drogas.

Asociaciones de ayuda a toxicómanos, partidos políticos, entidades sociales y jóvenes arosanos, protagonistas de la jornada

O GROVE. Delegr Arousa... mil personas se man... en la villa de O... droga y pidiendo... para los narco... Asociaciones de lucha... colectivos socia... se unieron a la... que figuraban alcal... todos los municipios... partidos autonómicos... socialista José... La marcha estaba... por una pancarta con... "Érguete, hai camiño"... por los alcaldes de la...

Grove anunció que la villa contará a partir de septiembre con un centro de asistencia para los drogadictos, cuyo personal especializado estará subvencionado por la Xunta de Galicia. Antes de comenzar la manifestación se celebró una misa de campaña aplicada en sufragio de las personas que perdieron la vida por la droga. El oficio religioso dio comienzo a las ocho de la tarde y en la homilía el oficiante puso de manifiesto la preocupación de la sociedad por las nefastas consecuencias de esa lacra que afecta, sobre todo, a sectores marginales de la juventud. Los manifestantes, que recorrieron en marcha silenciosa las principales calles de O Grove, también reivindicaron instalaciones deportivas para sacar a los jóvenes del mundo de la droga y pidieron que el Pazo de Balón, propiedad del presunto narcotraficante Laureano Oubiña, se transforme en un centro para rehabilitación de drogadictos.

La manifestación transcurrió sin incidentes y sólo se produjo un pequeño enfrentamiento cuando un reducido grupo de personas increpó al alcalde de Cambados, Santiago Tirado, del Partido Popular, recordándole que había cambadeas contra los que pesa una orden de busca y captura que se encuentran en paradero desconocido. "Defender la vida" Una vez concluida la manifestación silenciosa, un portavoz de Érguete de O Grove agradeció la presencia de todos cuantos participaron en esta primera *Xuntanza de Xóvenes do Salnés contra a Droga*. Añadió que se sentían muy orgullosos de todos los jóvenes que estaban dispuestos a defender sus vidas. Calificó de "gente sin escrupulos y sin corazón a los narcotraficantes que siembran la droga y se hacen ricos". Uno de los lemas más repetidos durante la jornada fue el de "to-

dos xuntos, si podemos". El comunicado subrayaba que los manifestantes estaban sellando el compromiso más importante de su vida, "el compromiso del que vamos a seguir luchando por vosotros, que vamos a defender vuestra vida, cueste lo que cueste, porque queremos decirnos que no tenemos miedo, no nos van a asustar porque vosotros sois lo mejor de nuestra tierra". La idea del mensaje era hacerse oír en toda Galicia para que sepan de una vez que "nosotros estamos dando la cara mientras otros se esconden". Un grupo de jóvenes afectados por la problemática de la drogadicción leyó una proclama en la que ponían de manifiesto su solidaridad con todas las personas afectadas por la "plaga" que hoy representa el problema de las drogas. En el transcurso del acto final se entregaron los premios a los ganadores de los concursos de dibujo. El primer premio fue otorgado a un dibujo que incluía el lema "Cando ti te queiras dar conta, xa non haberá ti", firmado por Alejandro F. Fernández. El segundo premio fue para la pintura cuyo lema era "Érguete, hai camiño". También expresaron su más firme repulsa contra todos aquellos que, "sendo conscientes deste problema incubren e consinten o tráfico destas substancias que rematan coa vida de nosa xuventude". "Basta xa", subraya el comunicado, "de que catro señores estezan a moza-las saas mansións e a aumentalo seu capital día a día a nosa conta, e aínda por riba que ostan ben vistós". Asimismo, significaron que ya es hora de acabar con la marginación de los jóvenes que sufren en sus carnes la enfermedad de la drogadicción. Afidieron que cada cual debe aportar su grano de arena ya que no se trata de un problema individual sino colectivo. Concluyó la lectura de la proclama con un mensaje esperanzado en el sentido de que esta jornada "sirva para concientarnos e acadar un compromiso solidario, tentando entre todos atopar alternativas e posibles solucións a este drama".

do xuntos, si podemos". El comunicado subrayaba que los manifestantes estaban sellando el compromiso más importante de su vida, "el compromiso del que vamos a seguir luchando por vosotros, que vamos a defender vuestra vida, cueste lo que cueste, porque queremos decirnos que no tenemos miedo, no nos van a asustar porque vosotros sois lo mejor de nuestra tierra". La idea del mensaje era hacerse oír en toda Galicia para que sepan de una vez que "nosotros estamos dando la cara mientras otros se esconden". Un grupo de jóvenes afectados por la problemática de la drogadicción leyó una proclama en la que ponían de manifiesto su solidaridad con todas las personas afectadas por la "plaga" que hoy representa el problema de las drogas. En el transcurso del acto final se entregaron los premios a los ganadores de los concursos de dibujo. El primer premio fue otorgado a un dibujo que incluía el lema "Cando ti te queiras dar conta, xa non haberá ti", firmado por Alejandro F. Fernández. El segundo premio fue para la pintura cuyo lema era "Érguete, hai camiño". También expresaron su más firme repulsa contra todos aquellos que, "sendo conscientes deste problema incubren e consinten o tráfico destas substancias que rematan coa vida de nosa xuventude". "Basta xa", subraya el comunicado, "de que catro señores estezan a moza-las saas mansións e a aumentalo seu capital día a día a nosa conta, e aínda por riba que ostan ben vistós". Asimismo, significaron que ya es hora de acabar con la marginación de los jóvenes que sufren en sus carnes la enfermedad de la drogadicción. Afidieron que cada cual debe aportar su grano de arena ya que no se trata de un problema individual sino colectivo. Concluyó la lectura de la proclama con un mensaje esperanzado en el sentido de que esta jornada "sirva para concientarnos e acadar un compromiso solidario, tentando entre todos atopar alternativas e posibles solucións a este drama".

"Mago" duro e contradictorio

¡Que depre... Na mañan... pasado martes, 12, es... con inusitada sensa... que Arousa era a ambi... mundo. O xefe Gorzón... Galicia co xizilo e o... dun Napoleón invicto... con premeditación e... dade. nico caso, nesta ocasión... pode predicar de tales... "paz" o carácter pe... agravantes, coma se se... da comisión dun deli... que as hai que consti... como axuntes e, in... como exmentes. Porque... farran fainas valer a... imperio da Lei. Ante... de medios, os plu... de por acá debemos... un voto de delega... cutes de Vilagarcía... Noia... e aínda ou-

tros de meirande xerarquía, polas críticas que lles temos adicado ante a febleza dos narcotraficantes. ¡Pobriños! ¿Quitan fuxer eles, coa endémica penuria de medios, apraxados na voraxina do poderoso trama dos narcos? Ese mesmo alarde fai pensar tamén que, nesta ocasión, non se trata dunha campaña ou operación máis da maquiñaxe para seducir os alporizados ánimas do cidadanía sufrinte. Parece que se trata de algo politicamente serio. ¿Por que agora e non antes? Unha pregunta que o director de "Punto y aparte", de TVE, lle fixo ó fiscal antidroga, e que non foi quen da responder con claridade. ¿Acaso, en Madrid, lle empezan a ver-las orellas ó labo? ¿Tal vez a Comunidade Europea lle tirou das orellas ó Go-

berno de Felipe? Sexa como for, o certo é que o Goberno central acaba de demostrar que, cando se queira, pode; que o problema do narcotráfico é unha cuestión de decisión —tamén de conveniencia— política. Por eso, o "golpe da operación Mago", ademais de duro e espectacular, resulta contradictorio con todo o comportamento político anterior. Pero a trama do narcotráfico é un dragón de moitísimas cabezas nada fáciles de decapitar. Por eso, queda outra pregunta que tamén se formulou en "Punto y aparte": Ademais de espectacular, o "golpe", ó final e en remate de contas, ¿vai ser tamén eficaz? A resposta outra vez fixo navegar ó fiscal antidroga nun mar de

dúbidas e esperanzas. Tal vez, porque sabe que o narcotráfico esixe solucións dunha envergadura moito máis complexa cá mera eficacia represiva. O día que o Goberno de Madrid toma coa mesma coraxe, alarde e preteza a decisión de dotar a Galicia das infraestruturas viarias e socioeconómicas que en xustiza se lle deben para o seu normal desenvolvemento, estaremos no inico da solución do narcotráfico. Mentres, seguiremos enguedallándonos en Urtas terro-mundistas coma as do PSOE e o PP de Galicia, sobre o puritanismo de quen está máis puro e incontaminado. Realmente, ¿quen dos dous partidos pode guinda-la primeira pedra? M. Dourado Deira



Poema a Ventura
El acto concluyó con la emotiva lectura de un poema escrito por un joven groveseño, dedicado a un compañero fallecido por sobredosis de heroína. Esta poesía fue compuesta por Queco, y reza así:
Longo sufrimento de noites castivas de matíns desperas os corrales en pramo; de esperanzas incertas e desoladonense derrubadas co repicar das campas da día lúmina inconstante...
A ti leñador, q' á espallachas bagaxes de sangue na rúa sempre morta, e recoñeces dela o despertar dambas lúminas fugazmente pola vida end; alandado con dor no lombo das flechas á agonía dos xóvenes desmorinados de velle tirados na rúa noxongo ca morte.
E ti leñador, arrepiaches nos max vaxas toda a forza para cambiar a morte por vida e a vida pola ilusión de vivirla.
Gracias leñador por ser no silencio poi dentro fillos oculto no negro contra pechado de pramos e de gritos.

FARO DE VIGO

DIARIO DECANO DE LA PRENSA NACIONAL

por don Angel de LEMA

Director: Céfesino DE BLAS

1 de junio de 1990. Año 137. N.º 48.614

Precio 160 Ptas.

En Portugal 100 escudos



Porque Ud. lo necesita

- SILLAS PARA INVÁLIDOS Y MECANIZADAS
- CAMAS HOSPITALARIAS
- COCHIN Y ANAQUILAS AMERICANAS
- MISIONES Y ANDADORES

Ortho-Med S.L.

Mercedes de Malladares - 29 Bf
Tel: 22 15 40 - 36210 - 37110

El ayuntamiento de Vigo derribará 25 edificios antiguos en el centro

El proyecto, que afecta a cien familias de la calle Manuel Núñez, pretende sustituir esta típica zona de la ciudad por cinco torres

Un proyecto municipal prevé la desaparición de la mayor parte de la céntrica y antigua calle Manuel Núñez de Vigo para construir cinco bloques de viviendas y un jardín. El desarrollo de este plan, de llevarse a cabo, afectaría a 25 viviendas y más de cien familias, que han presentado las alegaciones correspondientes. Aunque, incomprensiblemente, desde la concejalía de Urbanis-

mo se dijo a los afectados que "la cosa iba para largo", el plazo oficial para presentar las alegaciones termina el martes. Personal de ese departamento reconoció que el asunto será llevado a un próximo pleno. Los vecinos han puesto la defensa de sus intereses en manos de abogados especialistas en Urbanismo. El proyecto, que se encuentra en fase de planeamiento, con-

templa la desaparición de esta calle por considerarla zona marginal. Dará salida a la calle Simón Bolívar, paralela a las de María Berdiales y Ecuador, y sería prolongación, desde Hernán Cortes, de la calle Luis Braille. De ejecutarse el proyecto, desaparecerá una de las calles más típicas de la ciudad, por sus edificios de piedra y estructura

• Página 3



LA MAYOR MANIFESTACION CONTRA LA DROGA EN GALICIA. El Grove fue ayer tarde escenario de una multitudinaria manifestación, tal vez la más numerosa que se haya organizado en Galicia contra la droga. Se baraja una asistencia superior a cinco mil personas. Asociaciones de lucha contra la droga y colectivos sociales de la provincia de Pontevedra se unieron a la marcha en la que figuraban alcaldes de todos los municipios arosanos. El de Cambados, Santiago Tiracampa, fue increpado por un grupo de asistentes. Antes de comenzar la marcha se celebró una misa de campaña por las personas que perdieron la vida por la droga. En la foto de RAFA-Hijo, un aspecto de la manifestación.

• Página 17

MUNDIAL

ESPAÑA. España juega hoy al pase a la siguiente fase del Mundial de fútbol frente a Corea del Sur.

• Páginas 51 a 53

POLYSHIPS

ACUERDO. El astillero vigués Polyships ha creado una empresa con sociedades argentinas para renovar la flota del Mar del Plata.

• Página 8

ESCUELAS INFANTILES

REGALES. El 70% de las 500 escuelas infantiles de Galicia incumplen la legalidad.

• Página 14

SUCESOS

CEMENTERIOS. Durante la noche del viernes los cementerios de María y Redonde-la fueron profanados.

• Páginas 76

SILLEDA

SEMANA VERDE. El presidente de la Xunta clausura hoy en Silleda la "Semana Verde de Galicia".

• Página 21

Hoy, tres suplementos: FARO DOMINGO, FARO DEL OCIO Y TELEVISION

El ejemplar de hoy contiene tres suplementos: FARO DOMINGO, que abre un reportaje del 'rafting' o descenso de aguas bravas en balsa; FARO DEL OCIO y el suplemento semanal de TELEVISION con la programación de TVE, TVG y RTP.

el político valorado gallegos una

por 6,2 puntos, el político gallego, según una encuesta realizada en Galicia por el grupo de Nogueira si el punto, y 'aprovechados' los consejeros y José Cuiña, cuando González con una puntuación de 6,2. • Página 15

alde de llaman 'Polo' por viajero

alde de Vigo, un amplio informe pública FARO que sus múltiples y, para los viajes. Mañana se encuentra de Europa, suma un total de gastos por 20 pesetas. • Páginas 10 y 11

'Galicia paréntesis destino de Fraga'

un paréntesis bi-personal de Fraga del país', DE VIGO el ex de la Xunta, José que no importa abundantes en el ciudad parece te- • Página 16



foto portugués y Fraga.

DE ARCOS

Cela, nombrado ciudadano distinguido de Valença do Minho

La ciudad de Valença do Minho nombró ayer ciudadano distinguido al premio Nobel, Camilo José Cela. En el mismo acto, el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, recibió la Medalla de Plata de esta ciudad lusa.

• Páginas 22

En este número

	Páginas
Opinión	2
Vigo	3-14
Galicia	15-24
Pontevedra/provincia	25-32
Pacifismo/clasista	33-35
Amos	36-37
Marhuas	38

España	39-46
Mundo	47-50
Deportes	51-61
Otros EMPLEO	62-65
Anuncios BREVES	66-73
Siquelas	74
Sucesos	75-76
Agenda/Tiempo	77
Televisión	78
Espectáculos	79
Números Lotería Primitiva	4*
Lotaría Oficial de la LOTERIA NACIONAL	42



IVECO

vevo. El mundo está en marcha

Inturasa

Carretera de Bayona, 130
Tel. 201461 201501 - VIGO

'OPERACION PONTEVEDRA' CONTRA EL NARCOTRAFICO



RAFA HUO

Los alcaldes del Saldés encabezaron la manifestación.

Más de 5.000 personas se manifestaron por las calles de O Grove contra la droga

Políticos, padres y escolares participaron en la marcha pacífica y silenciosa convocada por la asociación 'Erguete'

Redacción

Arenas

Más de cinco mil personas se concentraron ayer en la plaza de O Corgo de O Grove, participando silenciosamente en la "I Concentración-Manifestación de Xóvenes do Saldés contra a Droga", convocada por la asociación local Erguete. La marcha discurre pacíficamente por las principales calles grovenesas, y a su paso se podía observar que todos los establecimientos públicos mantenían cerradas sus puertas. Participaron escolares y padres de todos los municipios de la comarca y también de los Ayuntamientos de la ría de Vigo y Valle Miñor.

A las siete y media de la tarde fueron concentrándose en la explanada de O Corgo los participantes en esta concentración, que aguantaron sin retirarse la lluvia que cayó en aquellos momentos. Media hora después se ofició una misa en el mismo lugar, en memoria de los jóvenes fallecidos a consecuencia de la droga y al finalizar comenzaba la manifestación.

Estuvieron presentes, además de los alcaldes de la comarca, excepto el de Vilagarcía, que a la misma hora asistía al congreso local del Partido Popular, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de Toxicómanos, Eugenio López y López, que llegó horas antes de Madrid para participar en esta concentración. También estaba presente el subdirector general de la Consellería de Sanidade, encargado de la atención especializada contra la droga, José Manuel González Álvarez. Los socialistas también estuvieron representados con el eurodiputado José Vázquez Fouz, el parlamentario autonómico, José Giráldez Maneiro y la diputada, Ana Bravo Doviso.

Cuando comenzaba la concentración y los alcaldes de la comarca portaban la primera pancarta, bajo el lema "hai camiño", la máxima autoridad de Cambados, Santiago Tirado, fue insultado por un hombre, sin que el incidente tuviera mas trascendencia. La manifestación discurre silenciosamente por las principales calles de O Grove, para

retornar a la plaza de O Corgo por el Paseo Marítimo, mientras los propietarios de los establecimientos públicos, prestaban su apoyo, manteniendo cerradas las puertas.

Una vez en el punto de partida, un joven de O Grove dió lectura a una proclama, agradeciendo la participación de los asistentes, además de mostrar una firme e indiscutible repulsa a todas aquellas gentes, que "sendo conscientes deste problema encubren e consisten o tráfico destas sustancias que remitan coa vida da nosa xuventude". En el mismo sentido se expresó el presidente de la asociación Erguete de O Grove, Buenaventura Fernández Farfía, "sabemos que a loita e dura pero tamén queremos que eles sepan que non vamos a desfallecer e non vamos a consentir que sigan medrando a conta dos nosos fillos e netos. Queremos que nos sintan en toda Galicia, que sepan de una vez, que nos estamos dando a cara mentres eles se esconden, cabedes de quen estamos falando, pero que se enteren de unha vez que non temos medo".

'Consenso político'

Redacción/Arenas

En la manifestación contra la droga de O Grove, estuvo presente el eurodiputado socialista, José Vázquez Fouz, que se mantuvo en un prudente segundo plano evitando el protagonismo.

Vázquez Fouz se mostró reacio a opinar sobre las repercusiones de la reciente operación contra los narcotraficantes y manifestó que "el problema de combatir el narcotráfico no es sólo con medios espectaculares de un día. El tabaco ha servido para crear red y mercado y al mismo tiempo financiar la droga".

Esto, según el eurodiputado, "lo dijimos hace mucho tiempo. No me gusta tener razón, pero la lucha contra la droga tiene que partir del consenso político y social y no ser un arma arrojadiza. Quizá el otro día se haya cerrado una etapa, ganándose una batalla, pero de ninguna manera la guerra". "Tengo mis temores de que a su vez sea el comienzo de otra etapa más dura".

Dentro de 20 años podra veranear...

... a TODA COSTA, una moderna forma de ir de vacaciones... las ventajas que Ud. puede imaginar: de multipropiedad en el que pagando sólo una vez, disfruta siempre... la propiedad por el tiempo adquirido... pública ante notario y registro... de intercambiar sus vacaciones en más de 1.700... por todo el mundo gracias a R.C.I. vender, alquilar y dejar en herencia.

¡ Ya lo sabe ! No deje escapar esta oportunidad, sus vacaciones están servidas.

como ahora

VACACIONES A TODA COSTA

Rearsa

3.1

Formulario de inscripción con campos para Nombre, Apellidos, Dirección, Ciudad, CP, Teléfono.

colaboración con

Marca Santunder



CENTRAL MADRID Pedro Travenca, 10, 9º 4 28022 MADRID Tel: 555 71 43 / 555 81 12

LA CORUÑA Tel: 68 (1) 22 73 33

Detalle abonos con referencia de cupón adjunto.

Galicia

Repulsa al narcotráfico

Diez mil personas se manifiestan en Vilagarcía contra la droga

Los 'arrepentidos' Portabales y Fernández Padín se sumaron a la marcha

personas —en-
na; cotraficantes
Pcaro Portaba-
Fernández Pa-
festaron ayer en

Vilagarcía contra el tráfico y el consumo de drogas. La marcha terminó con la lectura de un comunicado en el que se afirma que "el final del túnel está le-

jos, pero empieza a verse la luz", y un homenaje al fiscal Javier Zaragoza y los jueces Baltasar Garzón y Carlos Bueren, ausentes a su pesar.

Garzón: 'Os negáis a ser mercancía y esc os enaltece'

A la manifestación se sumaron representantes de diversas instituciones y colectivos ciudadanos, además de miles de personas anónimas, el consejero de Educación e Ordenación Universitaria, Juan Piñeiro Permy; el secretario general del PSdeG-PSOE, Antón Sánchez Presedo, diversos diputados del Parlamento gallego, varios alcaldes de la comarca de Arousa, el director de Proxecto Home, Ramón Gómez, etc.

Gómez subrayó que "el problema de la droga no es sólo el narcotráfico, aunque también" y aseguró que la marcha pone de manifiesto que "el pueblo gallego es respetuoso, acogedor, cívico y ético". El director de Proxecto Home abogó por un resurgimiento de "la conciencia social, que no permita seguir comerciando con vidas humanas, olvidando principios éticos".

Por otro lado, la ausencia de tres de los homenajeados —los más populares precisamente (el fiscal general Antidroga, Javier Zaragoza y los jueces de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón y Carlos Bueren)— no restó brillantez a los actos.

No a la manipulación

El hoy delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas envió un mensaje a los manifestantes en el que les asegura que hará "todo lo que esté en mi mano para conseguir que los efectos del narcotráfico disminuyan, que la persecución de los bienes procedentes del mismo sea lo más eficaz y que los beneficios que tan fácilmente consiguen los que comercian con ella sirvan para luchar contra los mismos".

"Luchais por una sociedad más justa y más humana", declara el juez "Estáis diciendo no a la manipulación y al adiestramiento, os negáis a ser mercancía y esto os honra y os enaltece".

Garzón señala que "el problema de la droga es un problema social que genera injusticia y marginación; también es un problema cultural que desencadena alienación y pérdida de la dignidad y excelencia de las personas".



CABEZA DE LA MANIFESTACIÓN DE VILAGARCÍA CONTRA LA DROGA Y EL NARCOTRAFICO

Efe

Por su parte, Padín valoró "que la gente se manifieste públicamente, dé la cara, porque ésta es una zona donde normalmente no ocurre esto". "Los gallegos hablamos mucho, pero no nos manifestamos casi nunca", explicó.

"El juicio va cogiendo forma; hay contenido y pruebas", afirmó respecto al proceso de la Operación Nécora, en el que también ha testificado contra Oubiña. "Creo que la sentencia será condenatoria para gran parte de los encausados".

'Pandilla de delincentes'

Por otro lado, Avendaño y el gobernador civil de Pontevedra, Jorge Parada, homenajeados también, no se andaron con remilgos a la hora de referirse a los narcotraficantes. "Son sólo unos pocos y además los despreciamos", señaló la presidenta de la Federación de Asociaciones de Lucha contra la Droga de Galicia, que pidió "que los detengan y les incauten sus propiedades". De "pandilla de sinvergüenzas y delincentes", los calificó Parada, que, por el contrario, alabó que la ciudadanía haya evolucionado de cierta permisividad a la condena.



MANIFESTANTES CONCENTRADOS ANTE EL CONSISTORIO N. Santiá

También reclaman que el nuevo Código Penal trate con mayor dureza el narcotráfico

Los manifestantes contra la droga piden una asignatura sobre salud

Doce mil personas se manifestaron ayer en Vilagarcía contra el narcotráfico convocados por las asociaciones de padres de alumnos de O Salmés y grupos antidroga de la ría de Arousa, Pontevedra, Vigo y Baixo Miño. Tras la marcha, los participantes trasladaron al gobernador civil de Pontevedra, Jorge

Parada Mejuto, la petición de que el Gobierno incluya en el proyecto de nuevo Código Penal la denominada «inversión de la carga de la prueba», que obligaría a los narcotraficantes a demostrar de dónde proceden sus fortunas. También reclaman la implantación en la enseñanza de una asignatura de salud pública.

VILAGARCIA
Redacción

«No importa que miremos a nuestro alrededor y echemos de menos a algunas estrellas y autoridades —se leyó en el comunicado con el que acabó la marcha— el pueblo, a pesar del mal tiempo, ha dado una lección». La representación de la Xunta correspondió al consejero de Educación, Piñeiro Permay, quien subrayó que la iniciativa de la manifestación había partido de las asociaciones de padres, «porque es ahí donde empieza fundamentalmente la educación».

En el comunicado leído al final de la marcha se expone que el tráfico de drogas es —junto con el paro— el mayor problema del país, mientras se asiste a «la apatía de las autoridades» en la solución real de este problema. Los manifestantes abogan también por el fomento de la polifarma de rehabilitación de toxicómanos.

Entre las autoridades asistentes se encontraban los alcaldes de Vigo y Orense, Carlos Príncipe y Manuel Veiga; los diputados gallegos Antolín Sánchez Presedo (PSOE), Manuel Beiras (BNG) y Valentina Cerviño (PP).

La hospitalización del ex-juez Baltasar Garzón, y la guardia judicial que debía realizar ayer Carlos Bueren privaron a la marcha de dos de las personalidades a las que la organización iba a homenajear.



A la marcha acudieron miles de personas de Arousa, Pontevedra, Vigo y numerosas localidades gallegas

Portabales vestía de negro

A falta de jueces, quienes concentraron la expectación fueron los narcotraficantes arrepentidos Ricardo Portabales y Manuel Fernández Padín. El primero escogió para presentarse en Vilagarcía un atuendo propio de un personaje de Dick Tracy: impecable traje negro, sombrero de ala ancha y rostro cubierto con unas grandes gafas oscuras.

Las maneras de sus tres guardaespaldas, que no se despegaron de él, se encargaron de que todo el mundo

supiera que Portabales estaba allí. Antes de subir a un automóvil aparcado frente a la comisaría de Vilagarcía, el traficante arrepentido dijo que acudía a la manifestación «para estar con el pueblo». Añadió que «es la gente normal la que tiene toda la fuerza del mundo. Ahora ha dicho que no quiere más droga, y yo he venido para solidarizarme con ellos». Mientras, Fernández Padín, de costumbres más comunes, se tomaba un aperitivo con sus guardaespaldas.



El arrepentido Portabales acudió ostentadamente camuflado

Baltasar Garzón remitió un escrito de apoyo a la marcha

El delegado nacional del Plan sobre Drogas, Baltasar Garzón, remitió a los convocantes un escrito en el que señala que la droga no sólo es «un problema social que genera injusticia y marginación, también es un problema cultural que desencadena alienación y pérdida de la dignidad de las personas». El ex-juez se compromete a luchar para que la persecución de los bienes procedentes del narcotráfico sea más eficaz, y se emplee en la lucha contra las drogas.

PAÍS
... cumplio...
... de huelga...
... modificar la...
... del Pro...
... la copera...
... Mue...
... a la Es...
... después de...
... en las de...
... En? Ro...
... isia de un...
... UN ORENSE GEN...
... BALNCHA...
... el III...
... de gube...
... las cías...
... As Burgas...
... de toda Ga...
... y otrec...
... y charlas...
... sobre la...
... las artes...
... que...
... a otros...
... Salud y B...
... un total de...
... un cr...
... Remem...
... BALBOA, PREMIO...
... BALBOA...
... un terreno...
... de la...
... galardonado...
... de-gación...
... que convoca...
... de Ve...
... su septima...
... Balboa...
... un ganador...
... Natureza e...
... de penit...
... clásicos...
... URVADA...
... URVADA...
... el Estudio y...
... de...
... la raftana de...
... sobre as del río...
... por la villa de...
... capital del...
... Se trata...
... privada...
... de la Ad...
... el man...
... de nos...
... según afir...
... ENVIU DESDE VIGO...
... PAIS CUBA...
... estará...
... objeto de car...
... por valor de...
... así como...
... musical esco...
... fro para...
... barco. 2 auto...
... terreno...



J.L. CUBRA

...ron' el centro de Vilagarcía en protesta contra el narcotráfico.

...destacó la protesta contra la droga que se prolongó durante casi dos horas

... mil personas recorren Vilagarcía tras el ... "Galicia contra la droga e o narcotráfico"

... 10.000 gallegos participaron en la concentración del Colectivo de Asociaciones de la Lucha contra la Droga y se manifestaron por Vilagarcía expresando su rechazo al narcotráfico. Entre ellos se encontraban el alcalde de Salmés, el gobernador Jorge Parada, el consejero Pío Permy y el portavoz de la oposición Padel.

... también recordamos a las familias de la Galicia conocida en Europa... que esperamos... repulsa... mampudo en... para... a las fuerzas... cuando... por delante... Nacional... Garzón... (Necora) y... como "Vi... Obina ca... mon" o "Ase... algunos



J.L. CUBRA

Un aspecto de la cabecera de la manifestación.

momentos la emoción y las lágrimas asomaron al rostro de algunas madres de drogadictos. El lazo verde de la vida (de la campaña "Vida, sí; droga, no") adornó la ropa de los manifestantes. Algunas asociaciones portaban sus propias pancartas como la Federación de APAs de Salmés, la Federación olívica de APAs y el propio Concello de Vigo. La pancarta del ayuntamiento vigués

era portada por el alcalde, Carlos Príncipe, varios de sus concejales, Labarta y González Laxe. La respuesta de los gallegos fue masiva a pesar de la lluvia, en ocasiones intensa, que cayó durante la manifestación y la concentración posterior delante del ayuntamiento, desde cuyo balcón se leyó un manifiesto de rechazo a la droga y agradecimiento a todas aquellas personas que han se-

cundado y secundan esta lucha. En este mismo balcón distintos miembros de la organización entregaron placas por su labor en la lucha contra el narcotráfico a: el gobernador civil Jorge Parada; la presidenta de la Federación de asociaciones de lucha contra la droga, Carmen Avendaño; el periodista Felipe Suárez y al ex-presidente de "Erguete" de O Grove, Ventura Fernández (fallecido).

La lucha contra la droga, una responsabilidad de todos

Rodrigo Santiago (organizador).- Estamos muy satisfechos de la respuesta de la gente. Yo creo que Galicia debe hacer un recorrido de manifestaciones como ésta para expresar abiertamente sus sentimientos contra la droga y poder erradicar del pueblo gallego la problemática de la drogadicción.

Joaquín Gago (alcalde de Vilagarcía).- Yo espero que, a partir de ahora, a parte de las medidas policiales, judiciales y fiscales para luchar contra esta lacra social, quede bien claro que también la sociedad rechaza a los narcotraficantes y que estas personas que se han enriquecido, injustamente, vean que no tienen ningún apoyo social.

Piñeiro Permy (consejero de Educación).- La gente viene porque es consciente del tema. La Federación de APAs es la organización más adecuada para organizar el acto ya que es en la juventud, en determinados cortes de edad en dónde estos insensatos, los narcos, tienen su clientela más frágil.

Jorge Parada (Gobernador civil).- Esta manifestación es el remate de la evolución de cómo todo un pueblo ve el problema de la droga y el problema del contrabando.

Carmen Avendaño (presidenta de "Erguete").- La lucha contra la droga la estamos ganando en la calle. Hoy es un día especialmente grato para mí y para nuestra asociación. Vemos que nuestro esfuerzo está encontrando eco.

GALICIA

Galicia se manifestó contra el narcotráfico. Más de diez mil personas y una gran expectación por localizar en medio de la multitud al «narco arrepentido» Ricardo Portabales. Las características de la manifestación contra la droga y el narcotráfico celebrada ayer en Vilagarcía de Arousa.

Galicia se manifestó contra el narcotráfico

Más de diez mil personas pidieron el cumplimiento íntegro de las condenas y mayor educación en la escuela



Las paraguas invadieron las calles de Vilagarcía, colapsadas por el discurso de las más de diez mil personas manifestadas contra la droga.

Nacional Antidroga, Baltasar Gorzón, que decía lamentar no poder participar en el evento y se dirigía a los jóvenes y madres, «con los que me siento identificado», decía, porque «luchais por unha sociedade máis justa e máis humana».

Garzón añadía en su misiva que «estais diciendo no a la manipulación y al adiestramiento, os negais a ser mercancía y esto os honra y os enaltece. Podéis estar seguros, -matizaba-, de que haré todo lo que esté en mi mano para conseguir que los efectos del narcotráfico disminuyan, que la persecución de los bienes procedentes del mismo sea lo más eficaz y que

los beneficios que tan fácilmente consiguen los que comercian con ella sirvan para luchar contra los mismos».

A continuación se inició un acto protocolario de entrega de galardones a personajes destacados por su labor de lucha contra la droga, como el propio Baltasar Garzón; el juez de la Audiencia Nacional, Carlos Bueren, el Fiscal Especial Antidroga, Javier Zaragoza; el ex-jefe del Servicio Central de Estupefactivos, Alberto García Para; el jefe del Grupo IV del Servicio Central, Manuel Rodríguez Simons; el Gobernador Civil de Pontevedra, Jorge Parada Mejuto o el alcalde de

Vilagarcía de Arousa, Javier Gago López, entre otros.

Con posterioridad se dio lectura a un manifiesto en el que se tildaba al narcotráfico de «plaga» que contamina a las futuras generaciones del mundo y en el que se decía que «la comisión mixta creada en el Congreso y en el Senado para el estudio del problema de la droga, en una evidente demostración de su capacidad, he tenido la desfachatez de considerar que nuestra legislación penal sobre tráfico de drogas muestra una respuesta adecuada al tratamiento que exige este problema. Esta osadía sólo puede interpretarse como un claro

desconocimiento de la verdadera problemática».

Como fondo de este manifiesto estaba solicitar un cumplimiento total de las condenas impuestas a los narcotraficantes, que estos demuestren de dónde procede su patrimonio, «da inversión de la carga de la prueba orientada exclusivamente hacia los narcos es posible, imprescindible y urgente», decía, y que en el sistema educativo se impartan enseñanzas capaces de advertir a los más jóvenes de los problemas que origina la droga y de evitar que entren en este mundo.

«Si la escuela prepara al alumno para la vida, lógico es orientarlo y formarlo para que evite el uso indebido de las drogas», pudieron escuchar los presentes. «La escuela es el marco ideal para que el mensaje adecuado llegue al receptor, el niño. El maestro, como educador integral y agente de salud, debe de ser el responsable y ejecutor de la formación del alumno, a quien identifica y conoce a través de su trabajo diario».

Después de leerse este comunicado cerró la manifestación, que había comenzado con unos diez minutos de retraso sobre el horario previsto, «las doce del mediodía». El punto final se puso cuando apenas faltaban 35 minutos para las dos de la tarde.

«¿Es ese hombre de negro Ricardo Portabales?»

Entre los medios informativos desplazados a Vilagarcía y entre un buen número de ciudadanos la noticia pasó rápidamente de boca en boca. El objetivo era claro. «¿azar?» alguna instantánea o alguna declaración de un hombre misterioso que vestía un traje negro, corbata oscura y sombrero «estilo Beiras», -también negro-, y llevaba gafas de sol del mismo color. Todos coincidieron en señalarlo. ¿Era Ricardo Portabales?

Todo parecía indicar que sí, aunque él, claro está, no lo afirmó en ningún momento, pues no concedió declaraciones. Sus frecuentes cambios de imagen invitaban a la confusión, pero la presencia a su lado y casi bajo el mismo paraguas, -también negro-, del que parecía ser Manuel Fernández Padín, hacía creer que, efectivamente, se trataba de los dos narcos arrepentidos. Con ellos, en todo momento bien pegados a

ambos brazos, dos hombres que vestían gabardina color crema parecían querer despejar toda duda. ¿Eran aquellos hombres sus guardaespaldas? Llegaron antes de que la manifestación se pusiera en marcha y, casi de puntillas, se metieron en medio de la multitud para recorrer las calles de Vilagarcía de Arousa perdidos hacia la parte final de la masa humana. Cuando todo acabó, tal y como habían aparecido, se fueron.

CONTRABA LA DROGA / LA LLUVIA NO IMPIDIÓ QUE GALICIA DIJERA NO AL NARCOTRÁFICO

Una respuesta «espléndida» y «fenomenal»

Los políticos reconocieron que ahora a ellos compete tomar cartas en el asunto de manera decidida

USA
de Ponte-
Mento,
palabra la
Cueada-
de mani-
Parada
mostración
«un» hio
contra la
en Oelli-
o 5 años
todos una
ar e lucha
narcotráfico
por sen-
festivos y
eria per-
dad galle-
no y por

ador Civil,
una Galo-
ntrido
que enca-
la droga»
nro con-
n donde
concent-
que han
cuyo dno
sociedad
Podemos
corribuna
o obligo
temper-
lucha a
chados y
a una
efectiva

registradas
de Policía
ada dijo
el enten-
creba di-
miembros
de segu-
son no-
en supor-
tun bien el
galego,
veo, que
la respue-
«Este foi
gnificado
uda
odos opt-
ta lacra
e expresar
sólidas vi-
pendencia».

que se la
rio de San-
Forma, quen
nto respo-
que
traballar, por-
quedar nun
prescrato.
ndo que e
to que as
oren se que
esque e ha
ta uná ha
da o per-
ere po de



Entre la multitud estaban políticos, centros de enseñanza, asociaciones antídopa y todo tipo de colectivos.

Trabajo, militancia cidadana, recoñecimiento y preocupación

Piñeiro Permuy

Conseleiro de Educación de la Xunta



«Agora temos que traballar todos con forza porque esto non pode quedar nun acto meramente representativo. A pesar de que chovía a xente respondeu e en vez de estar nas fiestras ou nos balcóns estaba na rúa. As autoridades con responsabilidades temos que responder tamén».

Jorge Parada

Gobernador Civil de Pontevedra



«Los aplausos frente a la Comisería de Policía me emocionaron sinceramente. Son el reconocimiento a esos miles y miles de miembros de las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado que no tienen nombre y que son importantes antícep en esta lucha».

Sánchez Presedo

Secretario general del PSdeG-PSOE



«Este foi un acto de profundo significado democrático e militancia cidadán que nos fai ser a todos máis optimistas para erradicar esta lacra da sociedade galega. Con esta manifestación expresemos a nosa solidariedade con tódalas vítimas que sofren e sofren a adición as drogas».

Gago López

Alcalde de Vilagarcía de Arousa



«Vilagarcía de Arousa e Galicia en xeral demostraron que se preocupen polo futuro dos seus fillos. Para loitar contra esta lacra social faise necesario contar con este rexentamento decidido da sociedade, pois non é dabondo coas medidas xudiciais, policiais e fiscais».

En su calidad de conseleiro, Piñeiro Permuy dijo tener muy claro que tanto su consellería como la de Sanidade «teñen moito que facer neste problema. De feito, -añadió-, nas nosas novas programacións como desenvolvemento da LOXSE estamos metendo unha serie de temas transversais, porque entendemos que desde todos os puntos de vista hai que loitar contra esta lacra. A xente respondeu e a pesares de que chovía estaba nas rúas, por eso agora as autoridades que temos responsabilidades temos que responder tamén».

Por su parte, el alcalde de Vilagarcía de Arousa, Joaquín Javier Gago López, se refirió a la manifestación celebrada bajo la típica lluvia gallega como «un exemplo a seguir no que se amosa que en Vilagarcía e en Galicia en xeral nos preocupamos profundamente polo futuro dos nosos fillos».

El primer edil vilagarciano precisó que esta movilización «t o que faltaba por facer no tema da loita contra o narcotráfico, pois ademais das medidas xudiciais, policiais e fiscais que se deben empregar é difícil loitar contra esta lacra social senón se da un rexentamento decidido por parte da propia sociedade. Hoxe demostrouse que a sociedade galega lle dá as costas e esas persoas que se enriquecen a conta do sufrimento e da morte dos demais».

Otro de los presentes fue el senador del PP y ex-alcalde de Vilagarcía José Luis Rivera Mallo, quien, al igual que los demás manifestantes consultados, hizo un positivo balance de esta manifestación convocada «contra este lacra que tanto nos preocupa a todos los ciudadanos y que representa uno de los problemas más importantes que tiene en este momento nuestro país. Hay que luchar sin fronteras contra las drogas, y hoy lo ha demostrado Galicia y el pueblo de Vilagarcía».

Entre las numerosas personas concentradas en la ciudad arouzana se encontraba también el líder del Bloque Nacionalista Galego, Xosé Manuel Beiras Torrado; Uxío Labarta, el eurodiputado Vázquez Fouz; el ex-presidente de la Xunta de Galicia Fernando González Laxe; Xosé Giráldez Manciro, parlamentario autonómico por el PSdeG-PSOE; el diputado Constantino Méndez y un largo etcétera de destacados personajes compuesto en gran parte por numerosos alcaldes de Galicia y máximos responsables de los colectivos antidroga.

Además, y como no podía ser de otra manera en una movilización de estas características, había también muchos jóvenes.



RESUMEN CON MÁS NOTICIAS EN LA PRENSA EXTRANJERA SOBRE FEIJOO Y EL NARCO:

La prensa extranjera habla de “situación embarazosa” para la “estrella en ascenso” del PP

Le Monde, Corriere della Sera o Jornal de Noticias son algunos de los medios internacionales que han recogido el escándalo tras la publicación de unas antiguas fotos del presidente gallego de vacaciones junto a un narcotraficante. Destacan que la “tormenta mediática” está salpicando a uno de los sucesores en potencia de Rajoy al frente del PP.

Le Monde apunta que una de las estrellas en ascenso dentro del PP ha quedado en situación embarazosa. El texto señala: “El presidente conservador de Galicia, y una de las estrellas en ascenso del Partido Popular en el poder en Madrid, se defendió tras la publicación de antiguas fotografías que le muestran en compañía un traficante de drogas. ‘Siempre he actuado dentro de la ley’, lanzó Alberto Núñez Feijóo, a la cabeza de la región desde 2009 y uno de los posibles sucesores del jefe de Gobierno, Mariano Rajoy, para ser un día cabeza del PP.

El político respondió así a la publicación el domingo en el diario de centro izquierda El País de fotografías suyas junto a Marcial Dorado, entonces conocido en la región por ser un ‘contrabandista’, y que en la actualidad cumple condena de 14 años de prisión por tráfico de drogas. Esta nueva tormenta mediática salpica al PP ya sacudido por una investigación judicial sobre una supuesta contabilidad secreta y el “caso Gürtel”, un escándalo más antiguo relacionado con la financiación del partido.”

Corriere della Sera recoge el escándalo en España por las vacaciones de Feijoo con un conocido narco. Aseguran: “Un escándalo sacude la política española, el partido del primer ministro Rajoy y al presidente de una región con fuertes aspiraciones autonomistas: Galicia. El diario El País ha publicado una serie de fotografías tomadas en 1995, donde el actual presidente gallego, Alberto Núñez Feijóo, aparece junto a Marcial Dorado, conocido contrabandista condenado en 2003 a 14 años de prisión por narcotráfico.

Feijóo, al que el diario mostró las fotos antes de su publicación, emitió un comunicado diciendo que entonces no era consciente de los problemas con la ley de Dorado, y que la amistad sólo duró 1 o 2 años, y cuando supo quien era el personaje, rompió la relación. Pero en realidad Dorado ya era muy conocido por los informes judiciales y había sido encarcelado ya dos veces en 1983 y en 1990.”



Partido dos Socialistas de Galicia
Comisión Executiva Nacional Galega
Oficina de Prensa
Rúa do Pino, 1-9 baixos
15704 Santiago de Compostela
Tfno. 981552030 Fax: 981588708

Jornal de Noticias recoge que el Presidente de Galicia fue amigo de un traficante.

Explican: "Alberto Núñez Feijóo, está implicado en un escándalo cuando ejercía altos cargos en los gobiernos regionales y central en los años 90, donde mantuvo una estrecha relación con un narcotraficante. La oposición cayó encima de Feijóo en peso, la reacción más radical fue del Bloque Nacionalista Gallego, que a través de su portavoz afirmó que el jefe del ejecutivo "no es un Presidente digno para continuar en la Junta de Galicia". Y se ha pedido su renuncia.

Alberto Núñez Feijóo, garantizó al diario EL PAIS que desconocía las actividades ilegales de El Dorado, señalando que la relación fue de ámbito personal y en ocasiones que estaban con otros amigos. Por otra parte, negó cualquier conexión de ámbito económico y que su amistad nunca influyó en sus decisiones políticas."

Le Parisien destaca que una nueva tormenta mediática salpica al PP. Su texto dice:

"`Siempre he actuado dentro de la ley', lanzó Alberto Núñez Feijoo, presidente de Galicia desde 2009 y uno de los sucesores en potencia del líder español, Mariano Rajoy, para encabezar el PP en el futuro. Se defendía así a la publicación en el diario El País de viejas fotos que lo muestran en compañía de Marcial Dorado, entonces famoso en la región por ser un "contrabandista" y que ahora cumple condena por narcotráfico, según los medios españoles. En las imágenes, se puede ver al actual presidente de la región con Dorado, sin camisa en un barco durante el verano de 1995, y en dos fotos diferentes, aparecen los dos hombres saliendo del mismo coche en 1996."

The screenshot shows a news article on the Europe.com website. The main headline is "Espagne : un dirigeant du parti conservateur embarrassé par des photos compromettantes". The article is dated Monday, October 14, 2013, at 13:21. The text discusses the scandal involving Alberto Núñez Feijóo, the president of the conservative party in Galicia, who is accused of drug trafficking. The article mentions that he was seen in a compromising photograph with a woman, and that he has been sentenced to 14 years in prison for drug trafficking. The article also mentions that he is the current president of the region and is seen in a compromising photograph with a woman.

Esperando a st1.c.lamalecon.com...

Espagne : un dirigeant du parti conservateur embarrassé par des photos compromettantes

Le Monde.fr avec AFP | 14/10/2013 à 13h21

Abonnement [A la une](#) | [Régler](#) | [Changer](#) | [Imprimer](#) | [Envoyer](#) | [Partager](#)



Le président conservateur de la Galice, région du nord-ouest de l'Espagne, et l'une des étoiles montantes du Parti populaire au pouvoir à Madrid, s'est défendu lundi 14^e octobre après la publication d'anciennes photos le montrant en compagnie d'un trafiquant de drogue. "J'ai toujours agi dans le cadre de la loi", a lancé Alberto Núñez Feijóo, à la tête de la région depuis 2009 et l'un des successeurs pressentis du chef du gouvernement, Mariano Rajoy, pour prendre un jour la tête du PP.

Le dirigeant réagissait à la publication dimanche dans le journal de centre gauche *El País* d'anciennes photographies le montrant en compagnie de Marcial Dorado, alors connu dans la région pour être un "contrebandier" et purgéait aujourd'hui une peine de 14 ans de prison pour trafic de drogue, selon les médias espagnols. On y voit l'actuel président de la région avec le trafiquant de drogue, torse nu à

Portfolio

La presse rend hommage à Margaret Thatcher

Toutes vos cartes bancaires gratuites*

Et pas seulement la 1^{ère} année

Boursorama Banque

Les plus partagés

1. La Sénat espère l'article qui ouca le mariage aux homosexuels 12465
2. Bushinton : risque de pénurie de volants à cause de la grippe 5791
3. Mariéboung : "Cette politique d'austérité conduit à la débâcle" 2247
4. Et si on possédait un "jour parfait" ? 2201
5. Le peintre franco-allemand Zao Wotao est mort 1201

Espeño: un dirigente da parti conec... Scandalo in Spagna: capo consiglio r...

www.corriere.it/estere/2013/04/12/spagna-presidente-consiglio-regionale-galizia-narcos-est-79630032e.html

CORRIERE DELLA SERA

Esteri

Opinioni Economia Cultura Spettacoli Sport Le città Salute Tecnologia Scienze Motori Viaggi 27ora

Un broker completamente equipato
Per questo estate da lo vive piú stress.

Grupo BBVA

Corriere della Sera > Esteri > Scandalo in Spagna: capo consiglio regionale in vacanza insieme a noto narcos

LE FOTO PUBBLICATE DA EL PAIS

Scandalo in Spagna: capo consiglio regionale in vacanza insieme a noto narcos

I fatti si riferiscono a metà degli anni Novanta

Uno scandalo scuote la politica spagnola, il partito del primo ministro Rajoy (Partido Popular) e il consiglio di una regione dove sono forti le spinte autonomiste: la Galizia. Il giorno di Pasqua il giornale *El País* ha pubblicato una serie di fotografie scattate nel 1995 in cui l'attuale presidente del consiglio regionale galiziano, Alberto Núñez Feijóo, compare a fianco di Marcial Dorado, noto ex trafficante di droga e condannato nel 2003 a 14 anni di carcere per narcotraffico.

NARCOS - Feijóo, al quale il giornale aveva fatto vedere le foto prima della pubblicazione, ha diramato un comunicato in cui afferma che all'epoca non era a conoscenza dei guai con la giustizia di Dorado, e che l'amicizia è durata solo 1-2 anni e, quando ha saputo chi era il personaggio, ha tagliato i ponti. In realtà Dorado era già molto conosciuto alle cronache giudiziarie: i fatti con cui finì in carcere due volte, nel 1995 e nel 2003, fu

La vera storia di «Maggie Poppins»
Com lei Londra è diventata adulta

Usa, doppia tragedia delle armi
I «killer» due bambini di 4 anni

Cores del Sud e Usa alzano l'allerta
«L'annuncio nuovo test di Pyongyang»

OGGI IN esteri >

IL SALONE DEL RISPARMIO
MILANO 17-18-19 APRILE

Il Salone del Risparmio è il più importante evento italiano nel campo del risparmio. Prevede un ricco programma di conferenze sul mondo del risparmio e degli investimenti. L'ingresso è gratuito. salonrisparmio.mediaspinner.it

PIÙcetti

SETTIMANA MESI

Partido dos Socialistas de Galicia

The screenshot shows the 'Jornal de Noticias' website. The main article is titled 'Presidente da Galiza foi amigo de traficante' (Galician President was a friend of a trafficker), published on 2013-04-01. The article text reads: 'O presidente da Región Autónoma da Galiza está envolvido nun escándalo. Alberto Núñez Feijóo, que exerce o cargo desde abril de 2009 e é tamén o líder do PP galego desde 2006, manteve unha estreita relación de amizade con un narcotraficante durante os anos 90, quando exercía altos cargos nos gobernos regional e central.' Below the text is a photograph of a man on a boat. The website header includes '125 ANOS' and navigation menus for 'Política', 'Sociedade', 'Segurancia', etc. The footer contains logos for 'IN 125 ANOS', 'BANCO ESPÍRITO SANTO', and 'CITROËN'.

Partido dos
Socialistas
de Galicia

